

**البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية**

**القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢١
(غير مدققة)**

البنك الأردني الكويتي
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٣٠ حزيران ٢٠٢١
(غير مدققة)

صفحة

	تقرير المراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
١	قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة
٢	قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة
٣	قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
٤ - ٥	قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة
٦	قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة
٧ - ٤٤	إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة



تقرير مراجعة حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
إلى السادة رئيس وأعضاء مجلس إدارة البنك الأردني الكويتي
شركة مساهمة عامة محدودة

مقدمة

لقد راجعنا قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للبنك الأردني الكويتي ("البنك") وشركاته التابعة (معا "المجموعة") كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ وكلا من قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة للثلاثة والستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية الموحدة المختصرة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة المختصرة للستة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن الإدارة مسؤولة عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقا لمعيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية) المعدل بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني. إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استنادا إلى مراجعتنا.

نطاق المراجعة

تمت مراجعتنا وفقا للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن مراجعة القوائم المالية المرحلية تتمثل في القيام بإستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقا لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي لا يمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

النتيجة

بناء على مراجعتنا لم تسترّع انتباهنا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم اعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقا لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ المتعلق بالتقارير المالية المرحلية المعدل بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني.

بالنيابة عن برايس وترهاوس كوبرز "الأردن"



إجازة رقم (٨٠٢)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
٢٩ تموز ٢٠٢١

٢٠٢٠ كانون الأول (مدققة)	٢٠٢١ حزيران (غير مدققة)	إيضاح	
دينار	دينار		
الموجودات			
٣٦١,٨٦٩,٦٠٥	٢٦٣,٥٥١,٤٤٧	٤	نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية
١٣٦,٧٥٨,٥١٨	١٠٠,٩٣٢,٤٩١	٥	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية بالصافي
١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	٦	قرض مع حق إعادة الشراء بالقيمة العادلة
١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	٧	تسهيلات التعمانية مباشرة بالصافي
-	٦٢٤,٩٠٥	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل
٨٥,٨٦٧,٢٧٤	٨٧,٢٢٣,٤٨٦	٩	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	١٠	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٢٨,٥٢٧,٦٩٨	٣١,١٣٥,٥٨٦		ممتلكات ومعدات بالصافي
١,٩٦٤,٧١٧	١,٠١٠,٠٠٣		موجودات غير ملموسة بالصافي
٣٦,٧١٨,٦١٦	٣٥,٨٢٥,٤٠٨		موجودات ضريبية مؤجلة
١٣,٣٤٧,٥٧٧	١٣,١٤٤,٠٣٨	١١	حق استخدام أصول مستأجرة
١٧٠,٥٧٤,٩٥٥	١٧٠,٣٨٥,٢٦٧	١٢	موجودات أخرى
٥,٦٤٢,٨١٧	٨,٨١٤,٥٦٥	٣٦	موجودات محتفظ بها بهدف البيع بالصافي
٢,٨٠٩,٨٩٥,٢٢٠	٢,٧٨٤,٦٥٥,١٤٩		مجموع الموجودات
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
١٧٣,٦٨٧,٦٧٧	١٤١,٥١٢,١٠٩		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٨٧٧,٥٥٠,٤٨٣	١,٨٥٥,٣٨٢,٧٣١	١٣	ودائع عملاء
٧٣,٨٩٥,٣١٧	٨٠,٥٣٩,٧٢٨		تأمينات نقدية
١٤,٣٠٣,٦١٣	١٤,٤٧٧,٤٠٦	١٤	مخصصات متنوعة
٢,١٧٦,٨٤١	١,٨٦٢,٠٧٤	١٥	مخصص ضريبة الدخل
١٢٨,٢٥٥,٤٤٤	١٤٤,٩٠٢,٦٨٨	١٦	أموال مقرضة
٢,٥٥٥,١٣٦	٣,٦٨٢,٨٠٤		مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥٦,١١٩,٦٦١	٥٣,٤٣٥,٣٤٤	١٧	مطلوبات أخرى
١٢,٣٨٩,٩٥٧	١٢,١٤٦,٩٧٩	١١	إلتزامات مقابل حق استخدام أصول مستأجرة
١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٠٠٠,٠٠٠		أسناد قرض
١,٥٢٩,١٦٤	٢,٧٦٣,٥٤٨	٣٦	مطلوبات مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع
٢,٣٥٣,٤٦٣,٢٩٣	٢,٣٢١,٧٠٥,٤١١		مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
حقوق مساهمي البنك			
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٣	رأس المال المكتتب به والمدفوع
٩٦,٠٤٣,٦٤٠	٩٦,٠٤٣,٦٤٠	٣٤	الإحتياطي القانوني
١٣١,٠٢٣,٣٦٢	١٣١,٠٢٣,٣٦٢	٣٤	الإحتياطي الإختياري
٤,٥٧١,٤٢٥	٧,٩٥٠,٠٤٧	١٨	صافي إحتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة
(٥٦٥,٧٣٦)	(٥٦٥,٧٣٦)		خسائر إكتوارية ناتجة عن إعادة تقييم خطط منافع موظفين محددة
(٢٢,١٨٥)	(٢٣,٩٤٣)	٣٦	حقوق ملكية مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع
٧٥,٣٨١,٤٢١	٧٥,٧٢١,١١٧	١٩	الأرباح المدورة
-	٢,٨١١,٢٥١		الربح للفترة
٤٥٦,٤٣١,٩٢٧	٤٦٢,٩٤٩,٧٣٨		مجموع حقوق الملكية
٢,٨٠٩,٨٩٥,٢٢٠	٢,٧٨٤,٦٥٥,١٤٩		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير العام التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

إيضاح	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران	
	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠
	دينار	دينار	دينار	دينار
	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٢٠	٦٢,٥٥٦,٨٦٨	٧١,٣٦٢,٠٠٥	٣٥,٧٤٦,٣٨٢	٣٥,٧٤٦,٣٨٢
٢١	٢٠,٢٥٢,٨٣٤	٢٨,٢٠٧,٣٩٥	١٢,٩٥٨,٨١٠	١٢,٩٥٨,٨١٠
٢٢	٣,٨٤٨,٩٠٤	٤,٠١٩,٢٣٥	١,٧٨٠,٧٤٤	١,٧٨٠,٧٤٤
٢٣	٤٦,١٥٢,٩٣٨	٤٧,١٧٣,٨٤٥	٢٤,٥٦٨,٣١٦	٢٤,٥٦٨,٣١٦
٩	١,٣٣٠,٣٦٥	١,٤٤١,١٧٢	٦٧٦,٨٣٨	٦٧٦,٨٣٨
٢٣	٢٢٣,٢١٠	-	-	-
٩	٨٨٥,٩٥٣	٢,٥٣٦,١١٩	٨٨٥,٩٥٣	٢,٥٣٦,١١٩
٢٣	٤,٧٩٨,٣٦٥	٤,٣٨٣,١٠٣	١,٧١٣,٥٣٢	١,٧١٣,٥٣٢
	٥٣,٣٩٠,٨٣١	٥٥,٥٣٤,٢٣٩	٢٧,١٤٠,٤٣٨	٢٧,٣٤٢,٢٨١
٦	١٤,٦٧٦,٠١٩	١٤,٣٦٥,٦٥٢	٧,٤٤٩,٤٣٨	٧,٤٤٩,٤٣٨
٧	٢,١٥٤,٩٣٨	٢,٤٢٤,٦٠٩	١,١٧١,٥٥٨	١,١٧١,٥٥٨
	١٤,٩٩١,٦١٨	١٧,٢٣٢,٢٥٤	٨,٧٤٠,٢٢٣	٨,٧٤٠,٢٢٣
	(١,٦٨٩,٢٩٨)	٥٦٩,١٨٨	(١,١٤٤,٠١٠)	(١,١٤٤,٠١٠)
	١٢٥,٩٤٤	٥,٨٨٧,٠٣٤	١٤١,٢٧٨	١٤١,٢٧٨
	٤,٠٩٤	٦٨٢,٥١١	٦٨٤,٠١٩	٦٨٤,٠١٩
	٦٨٥,٤١٨	١,٩٨٠,٠٠٠	٩٩٠,٠٠٠	٩٩٠,٠٠٠
٢٤	١٧,٤٥٩,٣٨٩	١٦,٥٢٨,٧٦٢	٨,٧٦٣,٤٦٥	٨,٧٦٣,٤٦٥
	٤٨,٤٠٨,١٢٢	٥٩,٦٧١,٠١٠	٢٨,٨٣٣,٣٢٣	٢٨,٨٣٣,٣٢٣
	٤,٩٨٢,٧٠٩	(٤,١٣٦,٧٧١)	(١,٤٩١,٠٤٢)	(١,٤٩١,٠٤٢)
١٥	(١,٧٨٨,١٧٤)	(١,٢٩٥,٨٦٧)	(١,٦٤٦,٠٧٨)	(١,٦٤٦,٠٧٨)
	٣,١٩٤,٥٣٥	(٥,٤٣٢,٦٣٨)	٤,٠٥١,٧١٩	(٣,١٣٧,١٢٠)
٣٦	(٣٨٣,٢٨٤)	(٣١٨,٥٣٤)	(٧٩,٢٩٤)	(٧٩,٢٩٤)
	٢,٨١١,٢٥١	(٥,٧٥١,١٧٢)	٣,٩١٦,٩٣٥	(٣,٢١٦,٤١٤)
٢٥	٠,٠١٩	(٠,٠٣٨)	٠,٠٢٦	(٠,٠٢١)
٢٥	٠,٠٢١	(٠,٠٣٦)	٠,٠٢٧	(٠,٠٢١)
٢٥	(٠,٠٠٣)	(٠,٠٠٢)	(٠,٠٠١)	(٠,٠٠١)

المدير العام التنفيذي

رئيس مجلس الإدارة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المختصرة
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠
دينار	دينار	دينار	دينار
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
٣,٢١٦,٤١٤	٣,٩١٦,٩٣٥	(٥,٧٥١,١٧٢)	٢,٨١١,٢٥١
٢,٥١٩,٥٦٩	٧٣٦,٨٨٧	٢,١٤٢,١٤٥	١,٨٨٧,١٩٤

الربح (الخسارة) للفترة

بنود الدخل الشامل الآخر:

بنود من الممكن تحويلها لاحقاً لقائمة الدخل

صافي تغير احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر - أدوات الدين - بعد الضريبة

بنود غير قابلة للتحويل لاحقاً لقائمة الدخل

صافي تغير احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال
الدخل الشامل الآخر - أدوات الملكية - بعد الضريبة

مجموع بنود الدخل الشامل الآخر
إجمالي الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة

٦٠٨,٦٤٢	١,٠٨٧,٠٠٩	(٦٦,١٠٧)	١,٨١٩,٣٦٦
٣,١٢٨,٢١١	١,٨٢٣,٨٩٦	٢,٠٧٦,٠٣٨	٣,٧٠٦,٥٦٠
(٨٨,٢٠٣)	٥,٧٤٠,٨٣١	(٣,٦٧٥,١٣٤)	٦,٥١٧,٨١١

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) الى (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

حقوق مساهمي البنك	الاحتياطيات					
	حقوق ملكية	خسائر كوارثية ناتجة عن	تقييم موجودات	الاختياري	القاواني	رأس المال المكتسب به
المجموع	الأرباح المملوكة	الربح للفترة	موزونة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع	موظفين محددة	مالية	الخالص
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٥٦,٤٣١,٩٢٧	٧٥,٣٨١,٤٢١	-	(٢٢,١٨٥)	(٥٦٥,٧٣٦)	٤,٥٧١,٤٢٥	١٣١,٠٢٣,٣٦٢
٢,٨١١,٢٥١	-	٢,٨١١,٢٥١	-	-	-	٩٦,٠٤٢,٦٤٠
٢,٧٠٦,٥١٠	-	-	(١١,٧٥٨)	-	٣,٧١٨,٣٦٨	-
٦,٥١٧,٨١١	-	٢,٨١١,٢٥١	(١١,٧٥٨)	-	٣,٧١٨,٣٦٨	-
-	٣٣٩,٦٩٦	-	-	-	(٣٣٩,٦٩٦)	-
٤٦٢,٩٤٩,٧٣٨	٧٥,٧٢١,١١٧	٢,٨١١,٢٥١	(٣٢,٩٤٢)	(٥٦٥,٧٣٦)	٧,٩٥٠,٠٤٧	١٣١,٠٢٣,٣٦٢
						٩٦,٠٤٢,٦٤٠
						١٥٠,٠٠٠,٠٠٠

للسنة أشهر المنتهية في
٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)
الرصيد في بداية الفترة
الربح للفترة

صافي التغير في القيمة الماداة للموجودات المالية
بالقيمة الماداة من خلال الدخل الشامل الأخر

إجمالي الخسارة الشاملة
أرباح بيع أدوات ملكية بالقيمة الماداة من خلال
الدخل الشامل الأخر
الرصيد في نهاية الفترة

- من أصل الأرباح المدورة مبلغ ٣٥,٨٢٥,٠٠٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٣٦,٧١٨,٦١٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مقيد التصرف به مقابل موجودات ضريبة موزونة استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

- يتضمن رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٢,٩٩٨,٩١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٢,٢٤٦,٦٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية مقابل أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المبكر خلال سنة ٢٠١١، والذي يمثل فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية.

- بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٨/١٢ تم نقل الرصيد المتراكم لبند احتياطي مخاطر مصرفية عامة والمبلغ ٢,٨٨,٨٧٥ دينار كما في أول كانون الثاني ٢٠١٨ إلى بند الأرباح المدورة للتناقص مع أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ويحظر التصرف بالناقص من المبلغ بعد التناقص.

- يحظر التصرف بالرصيد الدائن لاحتياطي تقييم الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الأخر وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١١) إلى (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

حقوق مساهمي البنك				الاحتياطيات			
المجموع	الأرباح المصدرة	الخسارة للفترة	حقوق ملكية	تقييم موجودات مالية	الاختياري	القانوني	رأس المال المكتتب به والمدفوع
			مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع				
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٤٥٩,٥٣٢,٤٣٩	٨٠,١٨٦,٨٠٠	-	(١٧,٨٢٩)	٢,٢٩٦,٤٦٦	١٨١,٠٢٣,٣٦٢	٩٦,٠٤٣,٦٤٠	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
(٥,٧٥١,١٧٢)	-	(٥,٧٥١,١٧٢)	-	-	-	-	-
٢,٠٧٤,٤٠٨	-	-	(١,٦٣٠)	٢,٠٧٦,٠٣٨	-	-	-
(٢,١٧٦,٧٦٤)	-	(٥,٧٥١,١٧٢)	(١,٦٣٠)	٢,٠٧٦,٠٣٨	-	-	-
(٣٠١,٤١٩)	(٣٠١,٤١٩)	-	-	-	(٥٠,٠٠٠,٠٠٠)	-	-
-	-	-	-	-	-	-	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٤٥٥,٥٥٤,٢٥٧	٧٩,٨٨٥,٣٨١	(٥,٧٥١,١٧٢)	(١٩,٤٥٩)	٤,٣٧٢,٥٠٥	١٣١,٠٢٣,٣٦٢	٩٦,٠٤٣,٦٤٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠

للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)
الرصيد في بداية الفترة
الخسارة للفترة
صافي التغير في القيمة المدالة للموجودات المالية بالقيمة المدالة
من خلال الدخل الشامل الأخر
إجمالي الخسارة الشاملة
مصرف زيادة رأس المال بعد الضريبة
توزيعات أسهم مجانية (إباحت ٣٢)
الرصيد في نهاية الفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من (١) إلى (٣٧) جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتقرأ معها ومع تقرير المراجعة المرفق.

إيضاح	٢٠٢١	٢٠٢٠
	دينار	دينار
	(غير مدققة)	(غير مدققة)
	٤,٥٩٩,٤٢٥	(٤,٤٥٥,٣٠٥)
	٢,١٥٤,٩٣٨	٢,٤٢٤,٦٠٩
	١٤,٩٩١,٦١٨	١٧,٢٣٣,٢٥٤
	(١,٦٨٩,٢٩٨)	٥٦٨,١٠٧
	١٢٥,٩٤٤	٥,٨٨٧,٠٣٥
	٤,٠٩٤	٦٨٣,٥٨١
	(٢٣٣,٢١٠)	.
	(١٢,٧٩٤,٣٢٤)	(١١,٢٩٢,٦٤٨)
	٣٨٥,٤١٨	١,٨٠٠,٠٠٠
	٣٠٠,٠٠٠	١٨٠,٠٠٠
	٣,١٠٠,٥٤١	-
	١,٣٥٨,٠٨٧	١,٠٠٨,٧٥٧
	٤,١٩٧	١١,٠٨٦
	١٢,٢٢٧,٤٣٠	١٤,٠٤٨,٤٧٦
	.	(٦٢٢,٤١٤)
	(٤٠١,٦٩٥)	.
	(٤٧,٨١٧,٤٦٦)	(١٩,٩٥٩,٠١٦)
	١٨,٥٣٢,٨٤٧	١٨,٢٨٦,٣٥٦
	(١٤,٢٨١,١٨٩)	(٧,٤٣٤,٠٠٠)
	(٢٢,١٦٧,٧٥٢)	(٤٤,٢١٣,٤٨٠)
	٦,٦٤٤,٤١١	(٣,٢٧٠,٠٩٥)
	(٥١١,٦٢٥)	(٦٥٢,٣٣٦)
	(٩,٥٢٢,٦٢٤)	(٧,٥٦٧,٦٩٣)
	(٦٩,٥٢٥,١٠٣)	(٦٥,٤٣٢,٦٧٨)
	(٥٧,٢٩٧,٦٧٣)	(٥١,٣٨٤,٢٠٢)
	(١,١٦١,٠٦٧)	(١٤,٥٣٧,٣٢١)
	(٥٨,٤٥٨,٧٤٠)	(٦٥,٩٢١,٥٢٣)
	(٧٠,٥٥٨,٦٦٢)	(٧٣,٣٤٧,٠٩٧)
	٣,٣١٥,١٦٤	(١,٧٠٩,٩٦٣)
	(٣,١٧١,٧٤٨)	(٤٥٨,٠٨٤)
	١,٢٣٤,٣٨٤	٢٠٣,٩٠٦
	(١١,٧٥٨)	(١,٦٣١)
	(٣,٨٠٨,١١٢)	(١,٥٢٢,١٩٤)
	(٧٣,٠٠٠,٧٣٢)	(٧٦,٨٣٥,٠٦٣)
	١٦,٦٤٧,٢٤٤	١١,٤٦٢,١٢١
	(٦٠٣,٢٣٣)	(٥٢٩,٤١٦)
	(٧٩٤,٢٩٣)	(٣٧٤,٦٢٠)
	.	(٣٠١,٤١٩)
	(٣٦,١١٧)	(٥٣٠,٩١١)
	١٥,٢١٣,٦٠١	٩,٧٢٥,٧٥٥
	(٤,١٩٧)	(١١,٠٨٦)
	(١١٦,٢٥٠,٠٦٨)	(١٣٣,٠٤١,٩١٧)
	٤٤٩,٣٢٦,٠٣٨	٤٢٧,٠٥٤,٨١٦
	٣٣٣,٠٧٥,٩٧٠	٣٠٤,٠١٢,٨٩٩

٢٧

التدفقات النقدية من عمليات التشغيل :

الربح (الخسارة) للفترة قبل الضريبة وبعد الخسارة من العمليات غير المستمرة
تعديلات :

استهلاكات وإطفاءات

مخصص خسائر التعمانية متوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة

(المسترد من) مخصص خسائر التعمانية متوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة

مخصص خسائر التعمانية متوقعة للاستثمارات

مخصص خسائر التعمانية متوقعة لودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية

(أرباح) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

صافي إيرادات الفوائد

مخصص تعويض نهاية الخدمة

مخصص قضايا مقامة على البنك

مخصص عقارات مستملكة

إطفاء حق استخدام أصول مستأجرة

تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

التغير في الموجودات والمطلوبات :

(الزيادة) في الابداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية والتي تزيد عن ٣ شهور

(الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة

النقص في الموجودات الأخرى

(النقص) في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر

(النقص) في ودائع العملاء

الزيادة (النقص) في تامينات نقدية

(النقص) في مخصصات متنوعة

(النقص) في مطلوبات أخرى

مجموع التغير في الموجودات والمطلوبات

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة

ضريبة الدخل (المدفوعة)

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التشغيل

التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار :

(الزيادة) في موجودات مالية بالكلفة المطفأة

النقص (الزيادة) في موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

(النقص) الزيادة في موجودات محتفظ بها بهدف البيع بالصفافي

الزيادة في مطلوبات مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع

(النقص) في حقوق ملكية مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع

(الزيادة) في ممتلكات ومعدات وموجودات غير ملموسة

صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار

التدفقات النقدية من عمليات التمويل :

الزيادة في أموال مقترضة

فوائد عقود التأجير التمويلي

(المدفوع) من التزامات عقود التأجير

(مصاريف) زيادة رأس المال

(أرباح موزعة) على المساهمين

صافي التدفقات النقدية الناتجة من عمليات التمويل

تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه

صافي (النقص) في النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة



١ - معلومات عامة

ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة أردنية تأسست تحت رقم (١٠٨) بتاريخ ٢٥ تشرين الأول ١٩٧٦ بموجب قانون الشركات الأردني رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤، ويبلغ رأسماله الحالي ١٥٠ مليون دينار موزع على ١٥٠ مليون سهم، بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد.

يقع مركز البنك الرئيسي مدينة عمان في منطقة العبدلي، شارع أمية بن عبد شمس هاتف ٥٦٢٩٤٠٠ (٦) ٩٦٢ + ص.ب. ٩٧٧٦ عمان - ١١١٩١ المملكة الأردنية الهاشمية.

يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها (٦٤) وخارجها وعددها (١)، كما يمتلك البنك شركة تابعة لأعمال التأجير التمويلي وشركتين محتفظ بهما بهدف البيع تختص في الإستشارات المالية والأخرى في أعمال الوساطة المالية.

ان البنك الاردني الكويتي هو شركة مساهمة عامة محدودة مدرجة اسهمه بالكامل في بورصة عمان.

ان البنك الأردني الكويتي مملوك بنسبة ٩٢٧,٥٠٪ من شركة الروابي المتحدة القابضة ويتم توحيد القوائم المالية الموحدة للبنك ضمن القوائم المالية الموحدة لشركة مشاريع الكويت القابضة (كيبكو) وهي الشركة الأم القابضة.

تم إقرار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بجلسته رقم (٢٠٢١/٥) المنعقدة بتاريخ ٢٨ تموز ٢٠٢١.

٢ - ملخص للسياسات المحاسبية الهامة

فيما يلي أهم السياسات المحاسبية المتبعة من قبل المجموعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٢-١ أسس الإعداد

- تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك وشركائه التابعة (مقا "المجموعة") وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) ("القوائم المالية المرحلية") المعدل بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني.

- إن الفروقات الأساسية بين المعايير الدولية للتقارير المالية كما يجب تطبيقها وما تم تعديله بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني تتمثل في ما يلي:

- يتم تكوين مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠١٨/١٣) "تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية (٩)" تاريخ ٦ حزيران ٢٠١٨ ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في البلدان التي يعمل فيها البنك أيهما أشد، إن الفروقات الجوهرية تتمثل فيما يلي:

أ- تستثنى أدوات الدين الصادرة عن الحكومة الأردنية أو بكفالتها من احتساب مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

ب- عند احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة مقابل التعرضات الائتمانية فإنه يتم مقارنة نتائج الإحتساب وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) مع تعليمات البنك المركزي الأردني رقم (٢٠٠٩/٤٧) تاريخ ١٠ كانون الأول ٢٠٠٩ لكل مرحلة على حدا ويؤخذ الناتج الأشد.

أ) تسهيلات التتمانية متدنية المخاطر لا يتم احتساب مخصصات عليها:
وهي التسهيلات الائتمانية التي تحمل أي من الخصائص التالية:

- ١) الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها، وكذلك لحكومات البلدان التي يوجد للبنوك الأردنية فروع فيها على أن تكون هذه التسهيلات ممنوحة بنفس عملة البلد المضيف.
- ٢) المضمونة بتأمينات نقدية بنسبة (١٠٠%) من الرصيد القائم بأي وقت من الأوقات.
- ٣) المكفولة بكفالة بنكية مقبولة بنسبة (١٠٠%).

ب) تسهيلات التتمانية مقبولة المخاطر لا يتم احتساب مخصصات عليها:
وهي التسهيلات الائتمانية التي تتصف بالخصائص التالية:

- ١) مراكز مالية قوية وتدفقات نقدية كافية.
- ٢) موثقة بعقود ومغطاة بضمانات مقبولة حسب الأصول.
- ٣) وجود مصادر جيدة للسداد.
- ٤) حركة حساب نشطة وانتظام السداد لأصل المبلغ والفوائد.
- ٥) إدارة كفؤة للعميل.

ج) تسهيلات التتمانية تحت المراقبة (تتطلب عناية خاصة) ويتم احتساب مخصصات تدني عليها بنسبة تتراوح من (١,٥% - ١٥%):
وهي التسهيلات الائتمانية التي تتصف بأي من ما يلي:

- ١) وجود مستحقات لفترة تزيد عن (٦٠) يوم وتقل عن (٩٠) يوم لأصل التسهيلات الائتمانية و/أو فوائدها.
 - ٢) تجاوز رصيد الجاري مدين للسقف المقرر بنسبة (١٠%) فأكثر ولفترة تزيد عن (٦٠) يوم وتقل عن (٩٠) يوم.
 - ٣) التسهيلات الائتمانية التي سبق وأن صُنفت كتسهيلات التتمانية غير عاملة وأخرجت من إطار التسهيلات الائتمانية غير العاملة بموجب جدول أصولية.
 - ٤) التسهيلات الائتمانية مقبولة المخاطر والتي تمت هيكلتها مرتين خلال سنة.
 - ٥) التسهيلات الائتمانية التي مضى على تاريخ انتهاء سريانها مدة تزيد عن (٦٠) يوم وتقل عن (٩٠) يوم ولم تجدد.
- هذا بالإضافة إلى شروط أخرى مذكورة بشكل تفصيلي بالتعليمات.

د) التسهيلات الائتمانية غير العاملة:
وهي التسهيلات الائتمانية التي تتصف بأي من الصفات التالية:

١) مضى على استحقاقها أو استحقاق أحد أقساطها أو عدم انتظام السداد لأصل المبلغ و/أو الفوائد أو جمود حساب الجاري مدين المدد التالية:

التصنيف	عدد أيام التجاوز	نسبة المخصص للسنة الأولى
التسهيلات الائتمانية دون المستوى	من (٩٠) يوم إلى (١٧٩) يوم	٢٥%
التسهيلات الائتمانية المشكوك في تحصيلها	من (١٨٠) يوم إلى (٣٥٩) يوم	٥٠%
التسهيلات الائتمانية الهالكة	من (٣٦٠) يوم فأكثر	١٠٠%

- ٢) الجاري مدين المتجاوز للسقف الممنوح بنسبة (١٠%) فأكثر ولمدة (٩٠) يوم فأكثر.
- ٣) التسهيلات الائتمانية التي مضى على تاريخ انتهاء سريانها مدة (٩٠) يوم فأكثر ولم تجدد.
- ٤) التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأي عميل أعلن إفلاسه أو لأي شركة تم إعلان وضعها تحت التصفية.
- ٥) التسهيلات الائتمانية التي تمت هيكلتها لثلاث مرات خلال سنة.
- ٦) الحسابات الجارية وتحت الطلب المكشوفة لمدة (٩٠) يوم فأكثر.
- ٧) قيمة الكفالات المدفوعة نيابة عن العملاء ولم تقيد على حساباتهم ومضى على دفعها (٩٠) يوم فأكثر.



يتم احتساب مخصص تدني على التسهيلات الائتمانية وفقاً لتعليمات ٤٧/٢٠٠٩ لهذه الفئة من التسهيلات وفقاً للنسب أعلاه وللمبلغ التسهيلات غير المغطى بضمانات مقبولة خلال السنة الأولى، بينما يتم استكمال احتساب المخصص للمبلغ المغطى بنسبة ٢٥% وعلى مدار أربعة سنوات.

• يتم تعليق الفوائد والعمولات على التسهيلات الائتمانية غير العاملة والتسهيلات المصنفة ضمن المرحلة الثالثة الممنوحة للعملاء وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني ووفقاً لتعليمات السلطات الرقابية في البلدان التي يعمل فيها البنك أيهما أشد.

• تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك في قائمة المركز المالي الموحد ضمن موجودات أخرى وذلك بالقيمة التي آلت ملكيتها للبنك أو القيمة العادلة أيهما أقل، ويعد تقييمها في تاريخ القوائم المالية الموحدة بشكل إفرادي، ويتم قيد أية تدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ولا يتم تسجيل الزيادة كإيراد يتم أخذ الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم تسجيله سابقاً. كما تم اعتباراً من بداية السنة ٢٠١٥ احتساب مخصص تدريجي لقاء العقارات المستملكة لقاء ديون والتي مضى على استهلاكها فترة تزيد عن ٤ سنوات استناداً لتعميم البنك المركزي الأردني رقم ٤٠٧٦/١/١٥ تاريخ ٢٧ آذار ٢٠١٤ ورقم ٢٥١٠/١/١٠ تاريخ ١٤ شباط ٢٠١٧. علماً بأن البنك المركزي الأردني قد أصدر تعميم رقم ١٣٩٦٧/١/١٠ بتاريخ ٢٥ تشرين أول ٢٠١٩ أقر فيه تمديد العمل بالتعميم رقم ١٦٦٠٧/١/١٠ بتاريخ ١٧ كانون الأول ٢٠١٧، حيث أكد فيه تأجيل احتساب المخصص حتى نهاية السنة ٢٠٢٠. هذا وبموجب تعميم البنك المركزي رقم ١٦٢٣٩/١/١٠ بتاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠٢٠ تم البدء باستكمال اقتطاع المخصصات المطلوبة مقابل العقارات المستملكة وبواقع (٥%) من مجموع القيم الدفترية لتلك العقارات (بصرف النظر عن مدة مخالفتها) وذلك اعتباراً من بداية العام ٢٠٢١ وبحيث يتم الوصول إلى النسبة المطلوبة البالغة (٥٠%) من تلك العقارات مع نهاية عام ٢٠٢٩.

يتضمن بند نقد وأرصدة لدى البنك المركزي، بند متطلبات الاحتياطي النقدي والذي يمثل أرصدة مقيدة السحب وفقاً لتعليمات البنك المركزي ووفقاً لتعليمات السلطة الرقابية في البلدان التي يعمل فيها البنك أيهما أشد.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية والتي تم قياسها بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية.

- ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية المرحلية الموحدة .

- ان القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات التي تم إظهارها للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ المعدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية، ويجب ان تقرأ مع التقرير السنوي للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. كما ان نتائج أعمال الستة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، هذا ولم يتم إجراء التخصيص على أرباح الفترة للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ والتي يتم إجراؤها عادةً في نهاية السنة المالية.

٢-٢ أسس توحيد القوائم المالية المرحلية المختصرة

تتضمن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة القوائم المالية للبنك والشركات التابعة له والخاضعة لسيطرته، وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصاريف فيما بين البنك والشركات التابعة له.

يتم إعداد القوائم المالية للشركات التابعة لنفس الفترة المالية للبنك باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة في البنك. إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتبعة في البنك فيتم إجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية المرحلية للشركات التابعة لتتطابق مع السياسات المحاسبية المتبعة في البنك.

تمثل حقوق غير المسيطرين ذلك الجزء غير المملوك من قبل البنك من حقوق الملكية في الشركات التابعة.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



يملك البنك كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ الشركة التابعة التالية:

اسم الشركة	تصنيف الشركة	رأس المال المدفوع	نسبة ملكية البنك	طبيعة عمل الشركة	مكان عملها	تاريخ التملك
		دينار	%			
الشركة المتحدة للإستثمارات المالية	محافظ بها بهدف البيع	٨,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	الوساطة المالية	عمان	٢٠٠٢
شركة إجارة للتأجير التمويلي	تم توحيد حساباتها	٢٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠٠	تأجير تمويلي	عمان	٢٠١١
الشركة الإدارية المتخصصة للإستثمار والاستشارات المالية	محافظ بها بهدف البيع	٥٣٠,٠٠٠	١٠٠	إدارة الإصدارات والاستشارات المالية	عمان	٢٠١٦

يتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يجري فيه فعلياً انتقال سيطرة البنك على الشركات التابعة، ويتم توحيد نتائج عمليات الشركات التابعة التي تم التخلص منها في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة حتى تاريخ التخلص منها وهو التاريخ الذي يفقد البنك فيه السيطرة على الشركات التابعة. أما الشركات التابعة المحفوظ بها بهدف البيع فقد تم تصنيفها وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٥).

عند إعداد قوائم مالية منفصلة للبنك، يتم إظهار الاستثمارات بالشركات التابعة بالكلفة.

٣-٢ - التغيرات في السياسات المحاسبية والإفصاحات

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم اتباعها في إعداد آخر قوائم مالية موحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ باستثناء تطبيق المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير الحالية كما هو مذكور أدناه.

(أ) المعايير الجديدة والمعدلة المطبقة من قبل المجموعة:

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التي صدرت والتي تم تطبيقها من قبل المجموعة لأول مرة والنافذة التطبيق في السنة المالية التي تبدأ في أول كانون الثاني ٢٠٢١:

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ إصلاح معدل الفائدة المعياري (IBOR) - المرحلة ٢

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولي تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ والتي تتناول القضايا الناشئة أثناء إصلاح معدل الفائدة المعيارية بما في ذلك استبدال معدل معياري واحد بأخر بديل. نظراً للطبيعة السائدة للعقود القائمة على IBOR، يمكن أن تؤثر التعديلات على الشركات في جميع القطاعات. التعديلات سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٢١.

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤، تأجيل "عقود التأمين" للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ - تؤجل هذه التعديلات تاريخ تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ لمدة عامين ليكون في أول كانون الثاني ٢٠٢٣ وتغير التاريخ المثبت للإعفاء المؤقت في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ من تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ حتى أول كانون الثاني ٢٠٢٣.

- تعديل على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ "عقود الإيجار" - امتيازات الإيجار ذات الصلة بفيروس كورونا نتيجة لوباء فيروس كورونا (COVID-١٩) تم منح امتيازات إيجار للمستأجرين. قد تتخذ هذه الامتيازات أشكالاً متنوعة، بما في ذلك إجازات الدفع وتأجيل مدفوعات الإيجار. في ٢٨ أيار ٢٠٢٠، نشر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ يوفر وسيلة عملية اختيارية للمستأجرين من تقييم ما إذا كان امتياز الإيجار المتعلق بفيروس كورونا يعد تعديلاً لعقد الإيجار حيث يمكن للمستأجرين اعتبار هذه الامتيازات على أنها لم تكن تعديلات على الإيجار.

لم يكن للتعديلات والتفسيرات أعلاه أي تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.



أ- المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة الصادرة لكن غير السارية حتى تاريخه وغير المطبقة مبكراً

لم تطبق الشركة مبكراً المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة التالية التي قد تم إصدارها لكنها لم تدخل حيز التنفيذ حتى تاريخه:

تسري على الفترات السنوية
التي تبدأ في أو بعد

المعايير والتعديلات والتفسيرات الجديدة

أول كانون الثاني ٢٠٢٣

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين" - في ١٨ أيار ٢٠١٧، أنهى مجلس معايير المحاسبة الدولية مشروعه الطويل لوضع معيار محاسبي حول عقود التأمين وأصدر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ "عقود التأمين". يحل المعيار الدولي رقم ١٧ محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٤ والذي يسمح حالياً بالعديد من الممارسات. سيؤدي المعيار الدولي رقم ١٧ إلى تغيير كبير في المحاسبة لدى جميع المنشآت التي تصدر عقود تأمين وعقود استثمار تشمل ميزة المشاركة الاختيارية.

ينطبق المعيار على الفترات السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ ويسمح بالتطبيق المبكر إذا كان متزامناً مع تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٥ "الإيرادات من العقود مع العملاء" والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ "الأدوات المالية".

يتطلب المعيار الدولي رقم ١٧ نموذج قياس حالي حيث يعاد قياس التقديرات في كل فترة تقرير. ويعتمد القياس على أسس التدفقات النقدية المرجحة المخصومة وتعديل للمخاطر وهامش الخدمات التعاقدية الذي يمثل أرباح العقد غير المكتسبة. وهناك أسلوب تخصيص مبسط للأقساط يُسمح به للالتزامات على مدار فترة التغطية المتبقية إذا أتاح هذا الأسلوب طريقة قياس غير مختلفة جوهرياً عن النموذج العام أو إذا كانت فترة التغطية تمتد لسنة أو أقل. ومع ذلك، يجب قياس المطالبات المتكبدة بالاعتماد على أسس التدفقات النقدية المرجحة والمعدلة بالمخاطر والمخصومة.

أول كانون الثاني ٢٠٢٢

التعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض القوائم المالية" تصنيف المطلوبات - توضح هذه التعديلات الطفيفة التي أجريت على المعيار المحاسبي الدولي رقم ١، "عرض القوائم المالية" أن المطلوبات تصنف إما كمطلوبات متداولة أو غير متداولة، اعتماداً على الحقوق الموجودة في نهاية فترة التقرير. لا يتأثر التصنيف بتوقعات المنشأة أو الأحداث اللاحقة بعد تاريخ التقرير (على سبيل المثال، استلام تنازل أو خرق تمهيد). يوضح التعديل أيضاً ما يعنيه المعيار المحاسبي الدولي رقم ١ عند الإشارة إلى "تسوية" التزام.

أول كانون الثاني ٢٠٢٢

عدد من التعديلات ضيقة النطاق على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ١٧، بالإضافة إلى بعض التحسينات السنوية على المعايير الدولية للتقارير المالية رقم ١ و ٩ و ١٦ ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١

- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، "مجموعات الأعمال": تحديث إشارة في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٣ إلى المفاهيم إطار عمل لإعداد التقارير المالية دون تغيير متطلبات المحاسبة لمجموعات الأعمال.

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١٦، "الممتلكات والآلات والمعدات": تمنع الشركة من الخصم من تكلفة الممتلكات والآلات والمعدات المبالغ المستلمة من بيع الأصناف المنتجة أثناء قيام الشركة بإعداد الأصل للاستخدام المقصود. بدلاً من ذلك، سوف تعترف الشركة بمائدات المبيعات هذه والتكلفة ذات الصلة في الربح أو الخسارة.

- التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٧، "المخصصات والمطلوبات الطارئة والأصول المحتملة": تحدد هذه التعديلات التكاليف التي تتضمنها الشركة عند تقييم ما إذا كان العقد سيتسبب في خسارة.

- تدخل التحسينات السنوية تعديلات طفيفة على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١، "التطبيق لأول مرة للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية"، والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، "الأدوات المالية"، ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٤١، "الزراعة" والأمثلة التوضيحية المصاحبة للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦، "عقود الإيجار"

لا تعتقد الإدارة بأن المعايير والتفسيرات اعلاه سيكون لها أثر جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة عند سريانها أو تطبيقها.

ليس هناك معايير أخرى من المعايير الدولية للتقارير المالية ذات الصلة أو تعديلات على المعايير المنشورة أو تفسيرات للجنة تفسير المعايير الدولية للتقارير المالية قد تم إصدارها ولكن لم تدخل حيز التطبيق للمرة الأولى على السنة المالية للمجموعة التي بدأت في أول كانون الثاني ٢٠٢١ وكان يتوقع أن يكون لها تأثير جوهري على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.



٣ - استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل يتم مراجعة الاجتهادات والتقديرات والاقتراضات بشكل دوري، ويتم قيد أثر التغير في التقديرات في الفترة المالية التي حدث فيها هذه التغير في حال كان التغير يؤثر على هذه الفترة المالية فقط ويتم قيد أثر التغير في التقديرات في الفترة المالية التي حدث فيها هذه التغير وفي الفترات المالية المستقبلية في حال كان التغير يؤثر على الفترة المالية والفترات المالية المستقبلية.

تعتقد إدارة البنك بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:

- التدني في قيمة العقارات المستملكة

يتم قيد التدني في قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني في قيمة الاصل، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

- مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة

يتطلب من إدارة البنك استخدام اجتهادات وتقديرات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها وتقدير مخاطر الزيادة الهامة في مخاطر الائتمان للموجودات المالية بعد الاعتراف الأولي بها ومعلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمان المتوقعة.

- الإيجارات

تحديد مدة عقد الإيجار: عند تحديد مدة عقد الإيجار، تأخذ الإدارة في الاعتبار جميع الحقائق والظروف التي تخلق حافزاً اقتصادياً خيار التمديد أو عدم خيار لإنهاء. يتم تضمين خيارات التمديد (أو الفترات التي تلي خيارات الإنهاء) فقط في مدة عقد الإيجار إذا كان عقد الإيجار مؤكداً بشكل معقول أن يتم تمديده (أو لم يتم إنجائه). تتم مراجعة التقييم في حالة حدوث حدث مهم أو تغيير كبير في الظروف التي تؤثر على هذا التقييم والتي تكون ضمن سيطرة المستأجر. خيارات التمديد والإنهاء في عقود الإيجار: يتم تضمين خيارات التمديد والإنهاء في عدد من عقود الإيجار. تستخدم هذه الشروط لزيادة المرونة التشغيلية من حيث إدارة العقود، ان معظم خيارات التمديد والإنهاء المحفوظ بها قابلة للتجديد من قبل كل من البنك والمؤجر.

خصم مدفوعات الإيجار: تم خصم مدفوعات الإيجار باستخدام معدل الاقتراض الإضافي للبنك (IBR). طبقت الإدارة الأحكام والتقديرات لتحديد معدل الاقتراض الإضافي عند بدء عقد الإيجار.

- الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة والموجودات غير الملموسة

تقوم الادارة باعادة تقدير الاعمار الانتاجية للموجودات الملموسة والموجودات غير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والاطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الاصول وتقديرات الاعمار الانتاجية المتوقعة في المستقبل ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة للفترة.

- الموجودات والمطلوبات التي تظهر بالكلفة

تقوم الإدارة بمراجعة الموجودات والمطلوبات التي تظهر بالكلفة بشكل دوري لغايات تقدير أي تدني في قيمتها ويتم قيد خسارة التدني في قائمة الدخل الموحدة للفترة.

- ضريبة الدخل

يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

- مخصص القضايا

يتم تكوين مخصص لمواجهة أية التزامات قضائية محتملة استناداً للدراسة القانونية المعدة من قبل المستشار القانوني في البنك والتي تحدد المخاطر المحتمل حدوثها بالمستقبل ويعاد النظر في تلك الدراسة بشكل دوري.

٤- نقد والأرصدة لدى بنوك موكدة

بلغ الاحتياطي النقدي الأجنبي ٦٩,٨٨٣,٨٢٢ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٧١,٩٤٤,٩١٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
بالمستثناء الأرصدة مقيمة السحب وفقاً لمطالبات الاحتياطي النقدي، لا يوجد أرصدة مقيمة السحب كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
لا يوجد شهادات ايداع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

لا يوجد خسائر التأمين متوقعة محققة على الأرصدة لدى البنوك الموكدة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وفقاً لمتطلبات البنك المركزي الأردني المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي رقم (٩).

الحركة على إجمالي الأرصدة لدى بنوك موكدة (التعرض عند النشر) (exposure at default)	المرحلة الأولى الوارد	المرحلة الثانية الوارد	المرحلة الثالثة الوارد	ديتار	حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)
البنك	ديتار	ديتار	ديتار	ديتار	ديتار	ديتار
الرصيد في بداية السنة	٢٩٧,٣٧٢,٧٤٠	-	-	-	٢٩٧,٣٧٢,٧٤٠	٣٥١,٥٥٥,٨٠٠
الأرصدة الجديدة خلال الفترة/السنة	٧٩٣,٤٨٤	-	-	-	٧٩٣,٤٨٤	٢٤,٣١٦,٩٤٠
الأرصدة المسددة خلال الفترة / السنة	(٩٩,٢٣٠,٠٠١)	-	-	-	(٩٩,٢٣٠,٠٠٢)	(٧٨,٥٠٠,٠٠٠)
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	-	-	-	-	-	-
التغيرات الناتجة عن تعديلات الأرصدة المحدوة	-	-	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة	١٩٨,٩٣٦,٢٢٢	-	-	-	١٩٨,٩٣٦,٢٢٢	٢٩٧,٣٧٢,٧٤٠

٥- أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية بالعملة

بلغت الأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي لاتعاضي فولد ٤٣,٠٠٢,٥٥٣ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٥٣,٢٣٤,٩٨٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
بلغت مخصصات التذلل لقاء الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ٥,٩٧٢,٨١٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٥,٩٦٨,٧٧٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

بلغت القوائد المتعلقة لقاء الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) ١٤١,٠٨٧ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٨٠,٨٠٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.
الحركة على الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

البنك	المرحلة الأولى الوارد	المرحلة الثانية الوارد	المرحلة الثالثة الوارد	ديتار	حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)
الرصيد في بداية السنة	١٣١,٧٥٨,٧٨٠	-	-	-	١٤٢,٨٠٨,٣٦٢	١٣٤,٠٨٧,٤٣٩
الأرصدة الجديدة خلال الفترة / السنة	٩,٨٧٤,٣٠٩	-	-	-	٩,٩٧٠,٣٣٥	٤٦,٢٣٨,٢٤٤
الأرصدة المسددة خلال الفترة / السنة	(٤٥,٧٠٠,٥٩٥)	-	-	-	(٤٥,٧٣٢,٢٤٩)	(٣٧,٥١٧,٥٨٣)
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية	-	-	-	-	-	-
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة	-	-	-	-	-	-
التغيرات الناتجة عن تعديلات الأرصدة المحدوة	-	-	-	-	-	-
إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة	١٠٠,٩٣٢,٤٩٤	-	-	-	١٠٧,٠٤٦,٤٤٨	١٤٢,٨٠٨,١٠٠

الحركة على الخسائر الانتمائية المتوقعة لأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (غير مدققة)	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية الفردي	المرحلة الأولى الفردي	البند
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١,٧٦١	٥,٩٦٨,٧٧٣	٥,٩٦٨,٧٧٣	-	-	الرصيد في بداية السنة
٥,٩٦٧,٦٥٨	٣٥,٧٤٨	٣٥,٧٤٨	-	-	الخسائر الانتمائية المتوقعة خلال الفترة / السنة
(٦٤٦)	(٣١,٦٥٤)	(٣١,٦٥٤)	-	-	المسترد من الخسائر الانتمائية المتوقعة خلال الفترة / السنة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن التعديلات
-	-	-	-	-	مخصص الأرصدة المدرومة
٥,٩٦٨,٧٧٣	٥,٩٧٢,٨٦٧	٥,٩٧٢,٨٦٧	-	-	الرصيد في نهاية الفترة / السنة

٦ - قرض مع حق إعادة الشراء بالقيمة المعادلة

قام البنك بتوقيع اتفاقية بيع أسهم مع خيار إعادة الشراء بتاريخ ٤ حزيران ٢٠٢٠، تم خلالها شراء ١٠ مليون سهم في شركة مساهمة عامة محدودة مسجلة في الأردن بسعر ١ دينار للسهم الواحد بمبلغ إجمالي ١٠ مليون دينار.

تنص اتفاقية البيع أنه يحق للبائع إعادة شراء السهم بسعر البيع البالغ ١ دينار خلال فترة سنتان من تاريخ توقيع الاتفاقية.

لم ترقى المعاملة المالية اعلاؤه إلى حالة البيع محاسبيا والتي من أهم شروطها انتقال الملكية والمخاطر الخاصة بالأصل إلى المشتري وذلك لوجود شرط إعادة الشراء بسعر البيع (سعر ثابت)، وعليه لم يتم البنك بالاعتراض بالإسهام المستثمر في بيان المركز المالي بل بالمبلغ المدفوع كقرض بالقيمة المعادلة بسعر فائدة ثابت.

بلغت القيمة السوقية للضمانات والتي تتمثل بأسهم شركة مساهمة عامة المحدودة ١٢,٢٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ١٠,٧٠٠,٠٠٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



٧ - تسهيلات الائتمانية مباشرة بالصافي

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة) دينار	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة) دينار	
٨٢,٨٥٠	٨١,٧١٧	الأفراد (التجزئة) :
١٩٢,٤٣٧,٧٦٠	٢١٤,٣٨٥,٠٧٦	حسابات جارية مدينة
٩,٧٦٧,٤٨٧	١٠,١٥٤,٠٥٣	قروض وكمبيالات *
٢٢١,١٥٥,٧٥٩	٢٤٧,٩٦٤,٠٤٣	بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
		الشركات:
		الكبرى
١٢٩,٦٠٠,٧٢٢	١٣٦,٤٨١,٨٢٥	حسابات جارية مدينة
٨٩٨,٢٨٠,١٠٩	٨٧٣,٦٧١,٨٣٦	قروض وكمبيالات *
		صغيرة ومتوسطة
١٧,٣١٧,٢٩١	١٥,٩١٢,٨١٣	حسابات جارية مدينة
١١٥,١١٩,١٤٨	١٢٤,٤٠٨,٣٦٥	قروض وكمبيالات *
١١٢,٤٣٨,٨٧٠	١٢٤,٥١٢,٠٧٩	الحكومة والقطاع العام
١,٦٩٦,١٩٩,٩٩٦	١,٧٤٧,٥٧١,٨٠٧	المجموع
١١٥,١٠١,٧٧١	١٣٠,٠٩٣,٣٨٩	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٢٤,٥٨٥,٣٩٢	٢٨,١٣٩,٧٣٧	ينزل: الفوائد المعلقة
١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	صافي التسهيلات الائتمانية المباشرة

* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ٧٤,٠٥٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٧٨,٠٨٩ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

بلغت التسهيلات الائتمانية ضمن المرحلة الثالثة ١٩٣,٠٥٣,٢٨٥ دينار أي ما نسبته ١١٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ١٨٧,١٩٨,٣٨١ دينار أي ما نسبته ١١٪ من إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

بلغت التسهيلات الائتمانية ضمن المرحلة الثالثة بعد تنزيل الفوائد المعلقة ١٦٥,٤٦٥,١٨٥ دينار أي ما نسبته ٩,٦٪ من التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ١٦٢,٨١٩,٦٢٢ دينار أي ما نسبته ٩,٦٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها ٧٠,٠٧٤,٢٧٠ دينار أي ما نسبته ٤,٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٥٨,٠٠١,٠٦١ دينار أي ما نسبته ٣,٤٪ من رصيد التسهيلات الائتمانية المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



الحركة على التسهيلات بشكل تجميعي كما في نهاية الفترة (غير مدققة) (التعرض عند الخطر): (exposure at default):

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١		البند
دينار	دينار	دينار	إجمالي دينار	الفرادي دينار	إجمالي دينار	الفرادي دينار	
١,٦٦٩,٦٨٣,٥٨٦	١,٦٩٦,١٩٩,٩٩٧	١٨٧,١٩٨,٣٨١	-	١٤٥,٣٣٧,٨٧٢	-	١,٣٦٣,٧٦٢,٧٤٤	إجمالي الرصيد كما في بداية الفترة / السنة
٢٤٠,٥٥٩,٣٣٨	٢٢٥,١٧٥,٥٦٣	٨,٨٨٩,٧١٣	-	٨,٦١١,٠٦٩	-	٢٠٧,٦٧٤,٧٤١	التسهيلات خلال الفترة / السنة
(٢١٢,٨٩١,٦٣٠)	(١٧٣,٨٠٣,٧١٢)	(١٨,٦١٣,٨٧٨)	-	(١٠,٦٩٨,٩٥٣)	-	(١٤٤,٤٩٠,٨٨٦)	التسهيلات المسددة خلال الفترة/ السنة
-	-	(٣٩٧,٥٤٦)	-	(٨,٥٩,٣٥٠)	-	٨,٩٨٧,٨٩٣	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	(٢٠٩,٩٤٦)	-	٤١,٨٤٢,٣٤٩	-	(٢٩,١٣٢,٤٠٦)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	١٨,١٨٦,٥٥٨	-	(١٢,٩٦٦,٨٧٠)	-	(٤,٢٩١,٦٨٨)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
(١,١٥١,٢٩٨)	-	-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	-	-	التسهيلات المددومة
١,٦٩٦,١٩٩,٩٩٦	١,٧٤٧,٥٧١,٨٠٧	١٩٣,٠٥٣,٢٨٥	-	١٦٢,٤٢٥,١١٧	-	١,٣٩٢,٠٨٣,٤٠٥	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
-	-	-	-	-	-	-	(المستطوية والمعمولة مع خارج المركز المالي)
-	-	-	-	-	-	-	أجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

الحركة على خسارة التبدلي بشكل تجميعي كما في نهاية الفترة

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	الحكومة والقطاع العام	قروض عقارية	الأفراد	الشركات المتوسطة والصغيرة	الشركات الكبرى	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٧٧,٢٣٠,٠٤٦	١١٥,١٠١,٧٧١	١٠٧,٤٢٦	٢٢,٩٦١,٢٨٥	١٦,٣٨٧,٩٧٢	٨,٠٣٧,١٦٩	٦٧,٦٠٧,٩١٩	رصيد بداية الفترة / السنة
٤٥,٥٧٥,١٤٧	٢٥,٧٣٨,١٢٨	١٨٧,٦٧٣	٢,٥٢٣,٦٧٠	٢,٣٣٦,٦٥١	٢,٦٩٩,١٥٧	١٤,٩٩٠,٩٧٧	خسارة التبدلي على التسهيلات خلال الفترة/ السنة
(٦,٧٤٤,٧٨٧)	(١٠,٧٤٦,٥١٠)	(٨٢,٢٩٦)	(١,٣٩٧,٣٦١)	(٢,٥٣٢,٩٢٣)	(١,١٢٣,٢١٧)	(٥,٦١٠,٣٧٨)	المسترد من خسارة التبدلي على التسهيلات خلال الفترة/ السنة
٦٣٨,٨٤٢	٩١,٩٦٨	-	(١٥٥,٠٦٢)	٣٢٩,٦٠٣	٧٢,٨٧٩	(١٥٥,٤٥٢)	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
(٤,٤٥٧,٣٦٥)	(٣,٤٠١,٣٧٤)	-	٣٥,٢٨٢	(١٨٤,٢٠٨)	(٦٨١,٥٤٢)	(٢,٥٥٧,٨٠٦)	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
٣,٨١٨,٤٢٣	٢,٣٠٩,٤٠٦	-	١١٩,٧٨١	(١٤٥,٢٩٥)	٦٠٨,٦٦٣	٢,٧٢٦,٢٥٧	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	-	-	نتيجة تغير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال الفترة / السنة
(٩٥٨,٦٣٥)	-	-	-	-	-	-	التسهيلات المددومة
١١٥,١٠١,٧٧١	١٢٠,٩٦٣,٨٨٩	٢١٢,٨٠٣	٢٥,٠٨٧,٦٢٠	١٧,٩١١,٧٠٠	١٠,٦١٣,١٠٩	٧٦,٩٨٨,١٥٧	تعديلات نتيجة تغير أسعار الصرف
-	-	-	-	-	-	-	أجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

مخصص تدني تسهيلات الائتمانية مباشرة
فما لم، الحركة الحاصلة علم، مخصص تدني تسهيلات الائتمانية مباشرة خلال الفترة / السنة:

الحكومة والقطاع		الشركات			الأفراد	
المجموع	العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	دينام	دينام
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
١١٥,١٠١,٧٧١	١٠٧,٤٢٦	٨,٠٣٧,١٦٩	٦٧,٦٠٧,٩١٩	٢٣,٩١١,٢٨٥	١٦,٣٨٧,٩٧٢	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)
٢٥,٧٣٨,١٢٩	١٨٧,٦٧٤	٢,٦٩٩,١٥٧	١٤,٩٩٠,٩٧٧	٣,٥٢٣,٦٧٠	٣,٣٣٦,٦٥١	الرصيد في بداية الفترة
(١٠,٧٤٦,٥١١)	(٨٦,٢٩٧)	(١,١٢٣,٢١٧)	(٥,٦١٠,٧٣٩)	(١,٣٩٧,٣٣٥)	(٢,٥٣٢,٩٢٣)	المقتطع من الإيرادات خلال الفترة
١٣٠,٩٣,٣٨٩	٢١٢,٨٠٣	١,٠١٣,١٠٩	٧٦,٩٨٨,١٥٧	٢٥,٠٨٧,٦٢٠	١٧,١٩١,٧٠٠	المسترد من المخصص خلال الفترة
						الرصيد في نهاية الفترة
١٥,٠١٠,٠٨٨	٢١٢,٨٠٣	٢٩٢,٦٩٩	٦,١٣٩,٢٨٧	٩٤٧,٧٥٢	٧,٤١٧,٥٤٧	اجمالي المخصصات المرحلة الأولى
١٠,٥٥٧,١٥٤	-	١٠,٨٤٥٧	٧,١٧١,٠٦٧	٢,٧٨٥,٢٠٥	٤٩٢,٤٢٥	اجمالي المخصصات المرحلة الثانية
١٠,٤٥٦,١٤٧	-	١٠,٢١١,٩٥٣	٦٣,٦٧٧,٨٠٣	٢١,٣٥٤,٦٦٣	٩,٢٨١,٧٧٨	اجمالي المخصصات المرحلة الثالثة
١٣٠,٩٣,٣٨٩	٢١٢,٨٠٣	١٠,١١٣,١٠٩	٧٦,٩٨٨,١٥٧	٢٥,٠٨٧,٦٢٠	١٧,١٩١,٧٠٠	

الحكومة والقطاع		الشركات			الأفراد	
المجموع	العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	دينام	دينام
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار		
٧٧,٢٣٠,٠٤٦	٤٠٣,٢٤٢	٤,٨١٦,٩٨١	٤٤,٤٤٥,٥٦١	١٥,٧٣٥,٩٤٦	١١,٨٣٨,٣١٧	للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)
٤٥,٥٧٥,١٤٧	-	٤,٠٤٨,٢٩٠	٢٥,٠٥٣,٢٦٣	٨,٧٩٦,٣٦٧	٧,٦٧٧,٢٢٧	الرصيد في بداية السنة
(٦,٧٤٤,٧٨٧)	(٢٩٥,٨١٥)	(٧٢٧,٢٣٩)	(١,٨٩٠,٩٠٥)	(١,٥٠٥,٨٦٤)	(٢,٣٢٤,٩٦٢)	المقتطع خلال السنة من الإيرادات
-	-	-	-	-	-	المسترد من مخصص التسهيلات *
(٩٥٨,٦٣٥)	-	(١٠,٠٨٦٢)	-	(٥٥,١٦٤)	(٨٠٢,٦٠٩)	المستخدم من المخصص خلال السنة (الديون المشطوبة)
١١٥,١٠١,٧٧١	١٠٧,٤٢٦	٨,٠٣٧,١٦٩	٦٧,٦٠٧,٩١٩	٢٢,٩١١,٢٨٥	١٦,٣٨٧,٩٧٢	ديون محولة لخارج قائمة المركز المالي
						الرصيد في نهاية السنة

١٤,٥٣١,٥٣٥	١٠٧,٤٢٦	٥٤٦,٥٧٩	٥,٨٣٧,٦٥٨	١,٢٩٤,٣٦٧	٦,٧٤٥,٥٠٥	اجمالي المخصصات المرحلة الأولى
١٠,٣٦٨,٥١٨	-	٨١٨,٨٩٥	٥,٩٠٤,٩٩٦	٢,٩٠٣,٩٩٣	٧٤,٠٦٣٤	اجمالي المخصصات المرحلة الثانية
٩,٠٢٠,١,٧١٨	-	٦,٦٧١,٦٩٥	٥٥,٨٦٥,٢٦٥	١٨,٧٦٢,٩٢٥	٨,٩٠١,٨٣٣	اجمالي المخصصات المرحلة الثالثة
١١٥,١٠١,٧٧١	١٠٧,٤٢٦	٨,٠٣٧,١٦٩	٦٧,٦٠٧,٩١٩	٢٢,٩١١,٢٨٥	١٦,٣٨٧,٩٧٢	

تم الإفصاح أعلاه عن اجمالي المخصصات المعدلة إزاء الديون المحتسبة على أساس المعيار الواحد.
بلغت قيمة المخصصات التي إنفنت الحاجة لها نتيجة تسويات أو تسديد ديون وحولت إزاء ديون أخرى مبلغ ١٠,٧٤٦,٥١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٦,٧٤٤,٧٨٧ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

لم يتم احتساب خسارة الائتمانية متوقعة على التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها وذلك وفقاً لتعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بتطبيق المعيار الدولي رقم (٩).

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



الفوائد المعاملة
فيما يلي الحركة الحاصلة على الفوائد المعاملة خلال الفترة / السنة :

الشركات					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢٤,٥٨٥,٣٩٢	-	١,٤٢٤,٧٦١	١٤,٠٨٨,٠٧٧	٧,٥٩٤,٢٦٠	١,٤٧٨,٢٩٤
٥,٠٦٢,١٦٨	-	١,٤٧٦,٥٦١	٢,١٢٣,٨٧٠	١,١٣٥,٦٨٢	٣٢٦,٠٥٤
(١,٥٠٧,٨٢٣)	-	(١٥٠,٩١٧)	(١,١٤٥,٩٢٩)	(٧٥,٨٣١)	(١٣٥,١٤٥)
٢٨,١٣٩,٧٣٧	-	٢,٧٥٠,٤٠٥	١٥,٠٦٦,٠١٨	٨,٦٥٤,١١١	١,٦٦٩,٢٠٣

للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)
الرصيد في بداية الفترة
يضاف: الفوائد المعاملة خلال الفترة
يتركب: الفوائد المحولة للإيرادات
الرصيد في نهاية الفترة

الشركات					
المجموع	الحكومة والقطاع العام	الصغيرة والمتوسطة	الكبرى	القروض العقارية	الأفراد
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٨,٦٧٦,٨٢٥	-	١,٠٦٣,٩٢٣	١٠,٩٠٥,٣٧٣	٥,٣٣٠,٤٥٥	١,٣٧٧,٠٧٤
٧,٤٤٦,٦٥٢	-	٦١٢,٦٨١	٢,٦١٥,٦٧٧	٢,٦٣٩,٩١٩	٥٧٨,٣٧٥
(١,٣٤٥,٤٢٣)	-	(٢٤٦,٧٥٨)	(٤٣٢,٩٧٢)	(٣٥٩,٦٧٢)	(٣٠٦,٤٢١)
(١٩٢,٦٦٢)	-	(٥,٠٨٦)	-	(١٦,٨٤٢)	(١٧٠,٧٣٤)
٢٤,٥٨٥,٣٩٢	-	١,٤٢٤,٧٦٠	١٤,٠٨٨,٠٧٨	٧,٥٩٤,٢٦٠	١,٤٧٨,٢٩٤

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)
الرصيد في بداية السنة
يضاف: الفوائد المعاملة خلال السنة
يتركب: الفوائد المحولة للإيرادات
الفوائد المعاملة التي تم تحويلها لخارج قائمة المركز المالي
الرصيد في نهاية السنة

يبيع البنك سياسة الفوائد المعاملة للحسابات المقام عليها قضايا خارج قائمة المركز المالي المرحلية المختصرة، حيث بلغ صفاتي الفوائد المعاملة بدون قيود ١١,٦٨١,٢٩٣ دينار للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١.
(مقابل تعليق مبلغ ١١,٨١٥,٥٢٤ دينار للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠).

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة

كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

المجموع		خارج المملكة	داخل المملكة	
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	دينار	دينار	
دينار	دينار	دينار	دينار	مالي
٦١,٥٩٢,٤٤٠	٧٤,٣٥٨,٣٧١	٤٤,٩٤٠,٣٤٧	٢٩,٤١٨,٠٢٤	صناعة
٣٤٧,١٤٩,٠٢٣	٣٣٢,٢١٢,٥٠٩	٢١,٠٠٣,٢٨٥	٣١١,٢٠٩,٢٢٤	تجارة
٢٣٦,٦٢٨,٩١٨	٢٢٨,١٨٣,١٣٠	٥٦,٤٥٢,٤١٣	١٧١,٧٣٠,٧١٧	عقارات
١٧٣,٩٠١,١٠٧	٢٠٨,٨٣٦,٠٣٦	٣٥,٠٥٢,٧٠٦	١٧٣,٧٨٣,٣٣٠	خدمات
٣٧٠,٨٨٧,٧٣٤	٣٦١,٠٣٣,٥٤٠	٥٦,٤٢٩,١٧٩	٣٠٤,٦٠٤,٣٦١	زراعة
٣٠,٦٢٤,٩٦٥	٢٤,٢٧٠,٦٠٠	٢,٠٥٢,٠٦٣	٢٢,٢١٨,٥٣٧	أسهم
٢,٤٧٦,١٥٧	٤,٤٣٦,٥١٠	-	٤,٤٣٦,٥١٠	أفراد
٢٢٠,٩٢١,٠٤٥	٢٣١,٧٠٨,٧٠٦	٤٣,٩٥٧,٩٢٦	١٨٧,٧٥٠,٧٨٠	حكومة وقطاع عام
١١٢,٣٣١,٤٤٤	١٢٤,٢٩٩,٢٧٧	-	١٢٤,٢٩٩,٢٧٧	
١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	٢٥٩,٨٨٧,٩٢١	١,٣٢٩,٤٥٠,٧٦٠	

٨- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	
(مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	
-	٦٢٤,٩٠٥	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
-	٦٢٤,٩٠٥	

٩- موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	
(مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	
١٧,٧٨٤,٨٤٨	١٩,٠١٢,٨٨٣	أسهم مدرجة في أسواق نشطة
٢٥,٥٠٥,٢٤٤	٢٦,٦٨٠,١٤٦	أسهم غير مدرجة في أسواق نشطة
٤٣,٢٩٠,٠٩٢	٤٥,٦٩٣,٠٢٩	مجموع الأسهم
٢٩,٣٦٦,٨٣٨	٢٧,٣٥٠,٣٠٢	سندات مالية مدرجة في أسواق نشطة
١٣,٢١٠,٣٤٤	١٤,١٨٠,١٥٥	سندات مالية غير مدرجة في أسواق نشطة
٤٢,٥٧٧,١٨٢	٤١,٥٣٠,٤٥٧	مجموع السندات
٨٥,٨٦٧,٢٧٤	٨٧,٢٢٣,٤٨٦	
٢٩,٣٦٦,٨٣٨	٢٧,٣٥٠,٣٠٢	تحليل السندات :
١٣,٢١٠,٣٤٤	١٤,١٨٠,١٥٥	ذات عائد ثابت
٤٢,٥٧٧,١٨٢	٤١,٥٣٠,٤٥٧	ذات عائد متغير

بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه مبلغ ٨٨٥,٩٥٣ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٢,٥٣٦,١١٩ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠).

بلغت الخسائر الائتمانية المتوقعة على أدوات الدين (السندات) بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر ٧,٣٥٠,٣٥٦ دينار (مقابل ٧,٢٢٤,٤١٣ دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

الحركة على الموجودات المالية بالقيمة المعادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشكل تجميعي كما في نهاية الفترة :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	المرحلة الثالثة دينار	المرحلة الثانية دينار	المرحلة الأولى دينار	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)				
٥١,٧٥٠,٥٨٣	٤٢,٥٧٧,١٨٣	٨,١٦٥,٦٩٨	-	٣٤,٤١١,٤٨٤	القيمة المعادلة / السنة
٦,٦٩٥,٩٦١	٢٣,٩٢٩	-	-	٢٣,٩٢٩	الاستثمارات الجديدة خلال الفترة / السنة
(١٥,٨٦٩,٣٦٢)	(١,٠٧٠,٦٥٤)	(٧٨,٥٢٢)	-	(٩٩٢,١٣٢)	الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	التغير في القيمة المعادلة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	الاستثمارات المدعومة
٤٢,٥٧٧,١٨٣	٤١,٥٣٠,٤٥٧	٨,٠٨٧,١٧٦	-	٣٣,٤٤٣,٢٨١	إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

الحركة على مخصص التنبئ بشكل تجميعي للموجودات المالية بالقيمة المعادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في نهاية الفترة:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	المرحلة الثالثة دينار	المرحلة الثانية دينار	المرحلة الأولى دينار	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)				
١,٤٤١,٣٩٧	٧,٢٢٤,٤١٣	٧,١٢٧,٩٨٠	-	٩٦,٤٣٣	رصيد بداية الفترة/ السنة
٥,٩٥٦,٩٦٠	١٦٠,٨٣٠	٦٩,١٩١	-	٩١,٦٣٩	خسارة التنبئ خلال الفترة/ السنة
(١٧٣,٨٤٤)	(٣٤,٨٨٦)	(٥,٢١١)	-	(٢٩,٦٧٥)	المسترد من خسارة التنبئ على الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	الاستثمارات المدعومة
٧,٢٢٤,٤١٣	٧,٣٥٠,٣٥٦	٧,١٩١,٩٦٠	-	١٥٨,٣٩٦	إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة/ السنة *

* يتم عكس المخصص من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة المعادلة من خلال الدخل الشامل إلى قائمة الدخل كمصروف.

١٠ - موجودات مالية بالكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١
(مدققة) دينار	(غير مدققة) دينار
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢
-	-
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢

موجودات مالية غير متوفر لها اسعار سوقية :
سندات وأذونات خزينة
ينزل: مخصص خسائر الائتمانية متوقعة للاستثمارات
المجموع

تحليل السندات والأذونات :
ذات عائد ثابت

لم يتم احتساب مخصص خسائر الائتمانية متوقعة لاستثمارات المجموعة في سندات و اذونات خزينة الحكومة الأردنية وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني المتعلقة بتطبيق المعيار الدولي رقم (٩).

الحركة على الموجودات المالية بالكلفة المطفأة بشكل تجميعي كما في نهاية الفترة (التعرض عند التعثر): (EXPOSURE AT DEFAULT)

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية	المرحلة الاولى	
(مدققة)	(غير مدققة)				
٣٠٨,٦٥٦,١١٠	٤٠٢,١١٠,٦١٠	-	-	٤٠٢,١١٠,٦١٠	القيمة العادلة كما في بداية الفترة / السنة
١٩٩,٨٩٦,٢٨٢	١١٦,٩٩٩,٢٢٠	-	-	١١٦,٩٩٩,٢٢٠	الاستثمارات الجديدة خلال الفترة / السنة
(١٠٦,٤٤١,٧٨٢)	(٤٦,٤٤٠,٥٥٨)	-	-	(٤٦,٤٤٠,٥٥٨)	الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	التغير في القيمة العادلة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	التغيرات الناتجة عن تعديلات
-	-	-	-	-	الاستثمارات المعدومة
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	-	-	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة / السنة

١١ - حق استخدام أصول مستأجرة والتزامات مقابلها

قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦: الإيجارات اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠١٩. نتج عن التطبيق الثبات حق الاستخدام للأصول المستأجرة - بالصافي بمبلغ ١٣,١٤٤,٠٣٨ دينار والالتزامات الناشئة مقابلها بمبلغ ١٢,١٤٦,٩٧٩ دينار كما بتاريخ ٣٠ حزيران ٢٠٢٠ (مقابل ١٣,٣٤٧,٥٧٧ دينار و ١٢,٣٨٩,٩٥٧ دينار على التوالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠). تمثل المبالغ المثبتة القيمة الحالية للدفعات المستقبلية المتوقعة وعلى أساس كل عقد على حدا باستخدام معدل خصم يعادل سعر الإقراض العقاري لأفضل العملاء.

إن جميع العقود التي تم معالجتها ضمن المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٦ تمثل إيجارات مواقع وفروع للبنك. اختار البنك استخدام الاعفاء المتاح بالمعيار بعدم الثبات حق الاستخدام للأصول المستأجرة بموجب عقود تقل مدتها عن عام ومبالغها غير مادية.

يتم إطفاء الأصول المثبتة ضمن المركز المالي باستخدام طريقة القسط الثابت وعلى المدة المتوقعة لحق الاستخدام ولكل أصل على حدا، حيث بلغت قيمة الإطفاءات للفترة ١,٣٥٨,٠٨٧ دينار مقابل ١,٠٠٨,٧٥٧ دينار للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠.

يتم إطفاء الالتزام من خلال تخفيض الدفعات للمؤجر بعد طرح قيمة الفوائد الناتجة عن القيمة الحالية والتي بلغت ٦٠٣,٢٣٣ دينار مقابل ٥٢٩,٤١٣ دينار للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠.

١٢ - موجودات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	
٢١,٣٥٣,٧٠٠	٢٥,٠١٣,٣٥١	فوائد وإيرادات برسم القبض
٣,٩٧٢,٦٠٦	١,٨٦٧,٤٣٧	مصرفات مدفوعة مقدماً
١٣١,٥٠٨,٤٩٧	١٣٣,٥٣٨,١٨٢	موجودات آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة بالصافي
٣,٨١٦,٥٦٠	٣,٩١٨,٦١٢	مدينون
٧٧٩,٣٥٠	٣٠١,٠٦٣	شيكات مقاصة
٨,٩٥٤,٥٥٤	٥,٩٣٦,٣١٠	أخرى
١٧٠,٣٨٥,٢٦٧	١٧٠,٥٧٤,٩٥٥	

تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من العقارات والأسهم التي آلت ملكيتها للبنك خلال فترة اقصاها سنتين من تاريخ تملكها، وللبنك المركزي في حالات استثنائية ان يمدد هذه المدة لسنتين متتاليتين كحد أقصى.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



إن الحركة الحاصلة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

للسنة المنتهية في		للسنة اشهر المنتهية في		الرصيد بداية الفترة / السنة - بالصافي
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣٠ حزيران ٢٠٢١		
(مدققة)		(غير مدققة)		إضافات
المجموع		موجودات مستملكة أخرى *		
دينار	دينار	دينار	دينار	استيعادات
١٣٦,٥٠٥,٠٠٦	١٣٣,٥٣٨,١٨٢	-	١٣٣,٥٣٨,١٨٢	(مخصصات) عقارات مستملكة
٢,٤٩٧,٦٨٦	٨,٤٦٧,٦٧٩	١,٠٤٠,٢٧٥	٧,٤٢٧,٤٠٤	الرصيد نهاية الفترة / السنة
(٥,٠٩٩,٠٨٢)	(٧,٤٨٦,٨٢٣)	-	(٧,٤٨٦,٨٢٣)	
(٣٦٥,٤٢٨)	(٣,٠١٠,٥٤١)	-	(٣,٠١٠,٥٤١)	
١٣٣,٥٣٨,١٨٢	١٣١,٥٠٨,٤٩٧	١,٠٤٠,٢٧٥	١٣٠,٤٦٨,٢٢٢	

بموجب تعميم البنك المركزي الأردني رقم ١٦٢٣٩/١/١٠ تاريخ ٢١ تشرين الثاني ٢٠٢٠، قام البنك باستكمال اقتطاع المخصصات المطلوبة مقابل العقارات المستملكة وواقع (٥٠٪) من مجموع القيم الدفترية لتلك العقارات (بصرف النظر عن مدة مخالفتها) وذلك اعتباراً من العام ٢٠٢١ وبحيث يتم الوصول إلى النسبة المطلوبة البالغة (٥٠٪) من تلك العقارات مع نهاية عام ٢٠٢٩، وقد بلغ إجمالي المخصص ٩,٥٣٨,٨٨٠ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١.

* تمثل أسهم مستملكة في أحد البنوك الخارجية آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة لأحد العملاء. تم استهلاكها خلال الربع الأول من العام ٢٠٢١.

١٣ - ودائع العملاء

٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)					حسابات جارية وتحت الطلب
الشركات					
الافراد	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	ودائع التوفير
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٨٠,٥١٦,٦٧٠	١٠٠,٥٤٤,٠٩٤	٢١٠,٢٦٨,٢٥٨	١,٩٤٣,٧٦٧	٥٩٢,٢٧٢,٧٨٩	شهادات ايداع
١٨٢,٤٥١,٧٤٩	٤٣٤,٥١٤	٤,٠٨٥,٦٠٣	١,٥٩٨,٦٥٨	١٨٨,٥٧٠,٥٢٤	
٦٩٤,٨٦٣,٧٧٠	٢٢٧,٠٥٢,٤٧٠	٩١,٨٠٥,٧٢٩	٥٩,٦٩٦,٨٦٤	١,٠٧٣,٤١٨,٨٣٣	
١٢٠,٥٨٥	-	-	-	١٢٠,٥٨٥	
١,١٥٧,٩٥٢,٧٧٤	٣٢٨,٠٣١,٠٧٨	٣٠٦,١٥٩,٥٩٠	٦٣,٢٣٩,٢٨٩	١,٨٥٥,٣٨٢,٧٣١	

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)					حسابات جارية وتحت الطلب
الشركات					
الافراد	الكبرى	الصغيرة والمتوسطة	الحكومة والقطاع العام	المجموع	ودائع التوفير
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
٢٦٤,٩١١,٠٣٦	١٢٨,٦٠٤,٥١١	٢٠١,٠٠٧,٥٦٠	٢,١٨٥,٨٢٧	٥٩٦,٧٠٨,٩٣٤	شهادات ايداع
١٧٠,٦٩٣,٥٨٣	٢٢٤,٣٨٥	٣,٨٢٨,٦٧٢	١,٣٢٠,٩٥١	١٧٦,٠٦٧,٥٩١	
٧١٤,٣٤٦,٥٦٢	٢٤٣,٣١٣,٣١٤	٨٤,١٩٥,٩٤٢	٦٢,٨٦٩,٥٨٢	١,١٠٤,٧٢٥,٤٠٠	
٤٨,٥٥٨	-	-	-	٤٨,٥٥٨	
١,١٤٩,٩٩٩,٧٣٩	٣٧٢,١٤٢,٢١٠	٢٨٩,٠٣٢,١٧٤	٦٦,٣٧٦,٣٦٠	١,٨٧٧,٥٥٠,٤٨٣	

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



بلغت ودائع الحكومة الاردنية والقطاع العام داخل المملكة ٦٣,٢٣٩,٢٩٠ دينار أي ما نسبته ٣,٤% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٦٦,٣٧٦,٣٦١ دينار أي ما نسبته ٣,٥% كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).

بلغت الودائع التي لا تتقاضى فوائد ٥٥٢,٥٨٩,١٧٤ دينار أي ما نسبته ٢٩,٨% من إجمالي الودائع كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٥٤٣,٦٩٨,٤١٥ دينار أي ما نسبته ٢٩% كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).

بلغت الودائع الجامدة ٥٥,٧٥٢,٨٨٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ٦١,٤٦١,٩٦٤ دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢٠).

١٤ - مخصصات متنوعة

٣٠ حزيران ٢٠٢١	المدفوع	المصروف	٣١ كانون الاول ٢٠٢٠
دينار	دينار	دينار	دينار
١٢,٨٩٤,٨٠١	٣٣٥,١٣٣	٣٨٥,٤١٨	١٢,٨٤٤,٥١٦
١,٥٨٢,٦٠٥	١٧٦,٤٩٢	٣٠٠,٠٠٠	١,٤٥٩,٠٩٧
١٤,٤٧٧,٤٠٦	٥١١,٦٢٥	٦٨٥,٤١٨	١٤,٣٠٣,٦١٣

مخصص تعويض نهاية الخدمة
مخصص القضايا المقامة ضد البنك

١٥ - ضريبة الدخل

(أ) فيما يلي بيان لنسب الضريبة والمساهمة الوطنية:

٣٨%	٣٨%
١٢,٥%	١٢,٥%
٢٨%	٢٨%

فروع البنك في الأردن
فرع البنك في قبرص
الشركة التابعة

(ب) الوضع الضريبي

سنوات مختلف عليها	الدفعات لذاترة الضريبة	مخالصة نهائية حتى نهاية العام	تقديم كشف التقدير الذاتي حتى نهاية العام	الفروع / الشركات
لا يوجد	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠١٧	٢٠٢٠	فروع الأردن
لا يوجد	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠٢٠	٢٠٢٠	فرع قبرص
لا يوجد	تم تسديد الضرائب المستحقة	٢٠١٧	٢٠٢٠	شركة إجارة للتأجير التمويلي

برأي الإدارة والمستشار الضريبي للبنك والشركات التابعة فإنه لن يترتب على البنك وفروعه وشركاته التابعة أية التزامات تفوق المخصصات المقيدة كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

(ج) مخصص ضريبة الدخل

ان الحركة على مخصص ضريبة الدخل خلال الفترة / السنة هي كما يلي:

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	
١٤,٧٦٠,٨٤٨	٢,١٧٦,٨٤١	الرصيد بداية الفترة / السنة
٣,٦٢٧,٦٤١	٨٤٦,٣٠٠	ضريبة الدخل المستحقة
(١٦,٢١١,٦٤٨)	(١,١٦١,٠٦٧)	ضريبة الدخل المدفوعة خلال الفترة / السنة
٢,١٧٦,٨٤١	١,٨٦٢,٠٧٤	الرصيد نهاية الفترة / السنة

(د) مصروف ضريبة الدخل

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة ما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١
دينار	دينار
١,١٥٥,٠٥٣	٨٤٦,٣٠٠
١٤٠,٨١٤	٨٩٣,٢٠٨
-	٤٨,٦٦٦
١,٢٩٥,٨٦٧	١,٧٨٨,١٧٤

ضريبة الدخل المستحقة
أثر الموجودات الضريبية المؤجلة للفترة
أثر المطلوبات الضريبية المؤجلة للفترة

(هـ) ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي

فيما يلي بيان لتسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١
دينار	دينار
(٤,٤٥٥,٣٠٥)	٤,٥٩٩,٤٢٥
١٨,٣٤٨,٩٩٣	(١٧,١٧٢,٨٧٤)
(١٥,٥٧٤,٢٥٨)	١٩,٥٦٠,٥٤٣
(١,٦٨٠,٥٧٠)	٦,٩٨٧,٠٩٤

الربح (الخسارة) المحاسبي
مصروفات غير مقبولة ضريبيا
ارباح غير خاضعة للضريبة
الربح (الخسارة) الضريبي

١٦ - أموال مقترضة	٢٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	مبلغ القرض	عدد الاقساط	المتبقية	فترة استحقاق الاقساط	الضمانات	سعر الفائدة الاقراض	ثابتة/متغيرة
-------------------	----------------------------	------------	-------------	----------	----------------------	----------	---------------------	--------------

قرض من خلال البنك المركزي الاردني	٢,١٠٠,٠٠٠	٢٠	١٣	٢,٠٠١	نصف سنوية	-	٢,٠٠١%	متغيرة
قرض من خلال البنك المركزي الاردني	١,٣٢٠,٠٠٠	١٤	٦	١,٣٢٠	نصف سنوية	-	٢,٥١%	ثابتة
قرض من خلال البنك المركزي الاردني	٤,١٩٧,١٥٠	٢٠	١٨	٤,١٩٧	نصف سنوية	-	٢,٠٥%	متغيرة
قرض من خلال البنك المركزي الاردني	٤,٤٢٦,٤٠٠	٢٤	٢٤	٤,٤٢٦	نصف سنوية	-	٢,٠٠%	ثابتة
قرض من خلال البنك المركزي الاردني	٥٠٠,٠٠٠	٣٠	٣٠	٥٠٠	نصف سنوية	-	١,٦٢%	متغيرة
سلف البنك المركزي الاردني	٨٣٢,٣٢٤	٦	٥	٨٣٢	بموجب شرائح - كل ٦ اشهر على سنتين	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٩٧٢,٥٤٢	١٨	٩	٩٧٢	بموجب شرائح - كل ٦ اشهر على ١٠ سنوات	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	١,٠٠٩,١٨٢	٨	٢	١,٠٠٩	بموجب شرائح - كل ٩ اشهر على ١٠ سنوات	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٢,٢٧٤,١٥٠	١٢-٣٧	١-٢٤	٢,٢٧٤	شهرية على مدار سنة	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٨٥٢,٢٨٨	١٦-٧٤	١-٥٥	٨٥٢	شهرية على مدار ٥ سنوات	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٧,٥٤٧,١١٦	٣٠-١١٩	٥-٩٩	٧,٥٤٧	شهرية على مدار ١٠ سنوات	كسيالات غيب	٠,٥٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	١,٠٢١,١٦٧	٨-٦٠	٦-١٧	١,٠٢١	شهرية على مدار سنة	كسيالات غيب	١,٠٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٦,١٦٧,١٨٩	٢٤-٧٢	١٨-٥٩	٦,١٦٧	شهرية على مدار ٥ سنوات	كسيالات غيب	١,٠٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني	٢,٠٤١,٧٣٧	٢٦-١٠٨	٢٦-٨٥	٢,٠٤١	شهرية على مدار ١٠ سنوات	كسيالات غيب	١,٠٠%	ثابتة
سلف البنك المركزي الاردني - كورونا	١,٩٩٧,٠٢٤	-	-	١,٩٩٧	شهرية على مدار سنة	-	٠,٠٠%	بدون فوائد
سلف البنك المركزي الاردني - كورونا	٢١,٤١٦,٠٠٣	-	-	٢١,٤١٦	شهرية على مدار ٣ سنوات	-	٠,٠٠%	بدون فوائد
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	٢,٠٠٠,٠٠٠	١	١	٢,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠٢٢	-	٤,٢٢%	ثابتة
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	١,٠٠٠,٠٠٠	١	١	١,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠٢٢	-	٤,٢٢%	ثابتة
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	١,٠٠٠,٠٠٠	١	١	١,٠٠٠	يسدد دفعة واحدة خلال العام ٢٠٢٢	-	٦,٤٥%	ثابتة
بنك عودة	٤,٦٣١,١٥٠	٣٦	-	٤,٦٣١	تسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله	-	٥,٧٠%	متغيرة
بنك الاسكان	١٣٢,١٣٤,١٤٥	٣٦	-	١٣٢	تسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله	-	٥,٩٥%	متغيرة
بنك موسيته جيزال الاردن	٢,٩٦١,١١٠	٣٦	-	٢,٩٦١	تسدد على ٣٦ قسط من تاريخ استغلاله	-	٥,٧٥%	متغيرة
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	١,٠٠٠,٠٠٠	١	١	١,٠٠٠	يسدد مرة واحدة في ٤ تموز ٢٠٢١	-	٦,٥٥%	ثابتة
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	٥,٠٠٠,٠٠٠	١	١	٥,٠٠٠	يسدد مرة واحدة في ٢٦ نيسان ٢٠٢٢	-	٤,٧٨%	ثابتة
قرض من خلال الشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري	١,٠٠٠,٠٠٠	١	١	١,٠٠٠	يسدد مرة واحدة في ٢٦ نيسان ٢٠٢٢	-	٤,٨٥%	ثابتة

IV

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدود
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



١٧ - مطلوبات أخرى

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
١٠,٤٠٢,٠٥٤	٨,٥٥٩,٣٧٦	فوائد برسم الدفع
١,٩١٥,٤١١	٣,٤٢٣,٢٣٠	حوالات واردة
٧٣٧,٣٦٥	٨٣٩,٢٩٦	ذمم دائنة *
٨٩٥,٩٠٦	٩٥٠,٢٢٢	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٠,٢٩٠,٨٦٠	٨,٤٤٧,٣٨٢	امانات مؤقتة - عملاء
٣,٨٧٣,٤٦٧	٣,٥٦٦,٧٢٨	امانات مؤقتة **
٤,٢٦٥,٥٨٨	٤,٢٢٩,٤٧١	امانات مساهمين ***
٦,٩٣١,٩٧٩	٦,٤٣٤,٢١٢	شيكات مقبولة ومصدقة
٥٠٤,٥٣٦	٥٠٠,٥٣٦	تامينات صناديق حديدية
٨٠,٢١٧	٨٠,٢١٧	امانات اكتتابات ***
٦,٨٨٩,٢٩٨	٤,١٣٦,٥٠٠	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة
٩,٣٣٢,٩٨٠	١٢,٢٦٨,١٧٤	مطلوبات اخرى *
٥٦,١١٩,٦٦١	٥٣,٤٣٥,٣٤٤	

* تتضمن الذمم الدائنة والمطلوبات الاخرى أرصدة تعود للشركات التابعة بمبلغ ١,٣٧٥,٥٠٤ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (مقابل ١,٤٧٧,٩٠٥ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

** يمثل هذا البند امانات مؤقتة الدفع لشركات مساهمة عامة وأخرى.

*** يمثل هذا المبلغ حصيلة رديات الاكتتابات في شركات مساهمة عامة قيد التأسيس.

١٨ - صافي احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	
دينار (مدققة)	دينار (غير مدققة)	
٢,٢٩٦,٤٦٦	٤,٥٧١,٤٢٥	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
(٣,٨٨٧,٨٣٣)	٢,٥٧٢,٧٠١	أرباح (خسائر) غير متحققة بالصافي
٥,٢٣٥,٤٤٣	٢,٢٢٤,٦١٩	خسائر ائتمانية متوقعة
(٧,٣١٥)	(٣٣٩,٦٩٦)	(أرباح) متحققة
٩٣٤,٦٦٤	(١,٠٧٩,٠٠٢)	اثر المطلوبات الضريبية المؤجلة
٤,٥٧١,٤٢٥	٧,٩٥٠,٠٤٧	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



١٩ - الأرباح المدورة

إن الحركة الحاصلة على هذا البند خلال الفترة / السنة هي كما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	
(مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	
٨٠,١٨٦,٨٠٠	٧٥,٣٨١,٤٢١	الرصيد في بداية الفترة/ السنة
٧,٣١٥	٣٣٩,٦٩٦	أرباح متحققة من بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل - أدوات ملكية
(٤,٥١١,٢٧٥)	-	الخسارة للسنة
(٣٠١,٤١٩)	-	مصاريف زيادة رأس المال
-	-	المحول إلى الاحتياطات
٧٥,٣٨١,٤٢١	٧٥,٧٢١,١١٧	الرصيد في نهاية الفترة/ السنة

من أصل الأرباح المدورة مبلغ ٣٥,٨٢٥,٤٠٨ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٣٦,٧١٨,٦٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. مقيد التصرف به مقابل موجودات ضريبية مؤجلة إستناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني.

يتضمن رصيد الأرباح المدورة مبلغ ٢,٩٩٨,٩١١ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٣,٢٤٦,٦٦٦ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، لا يمكن التصرف به وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية مقابل أثر تطبيق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) المبكر خلال سنة ٢٠١١، والذي يمثل فروقات إعادة التقييم للموجودات المالية.

بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٨/١٣ تم نقل الرصيد المتراكم لبند احتياطي مخاطر مصرفية عامة والبالغ ١٤,٢٨٨,٨٧٥ دينار كما في أول كانون الثاني ٢٠١٨ إلى بند الأرباح المدورة للتقاص مع أثر المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩)، ويحظر التصرف بالفائض من المبلغ بعد التقاص.

يحظر التصرف بالرصيد الدائن لإحتياطي تقييم الموجودات المالية من خلال الدخل الشامل الأخر وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية.

٢٠ - القوائد الدائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	
٣,٦٠٦	٣,١٢٥	تسهيلات التمانية مباشرة
٤,٣٣٠,٩٩٨	٤,١٣٣,٤٨٢	الأفراد (التجزئة)
٩٤٣,٣٠٥	٦٩١,١٩٨	حسابات جارية مدينة
٥,٩٣٧,٠٣٣	٦,٣٨٣,٢٢٥	قروض وكمبيالات
		بطاقات الائتمان
		القروض العقارية
٨,٣٠٨,٣٧٦	٣,٤٢٠,٦٢٢	الشركات الكبرى
٣٢,٢٦٥,١٧٢	٣٠,٢٥٢,٤٩٧	حسابات جارية مدينة
		قروض وكمبيالات
٥٦٣,١٠٣	٤٨٦,٢١١	الصغيرة والمتوسطة
٣,٣٧٦,٢٩٩	٣,١٨٥,٧٤٥	حسابات جارية مدينة
٣,٦٥٣,٩٩٩	٣,١٦٨,٣٤٦	قروض وكمبيالات
٢,١٩٦,٦٦٦	١,٥٠٥,١٥١	الحكومة والقطاع العام
٢٣٣,٧٧٥	٢٢,٥٩٧	أرصدة لدى بنوك مركزية
٧,٧١٤,٥١٠	٨,١٦٣,٣٢٢	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١,٨٣٥,١٢٣	١,١٤١,٣٤٧	موجودات مالية بالكلفة المطفأة
٧١,٣٦٢,٠٠٥	٦٢,٥٥٦,٨٦٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



٢١ - الفوائد المدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
١,٦١٨,٨٣٥	٨٩٤,١٢٧
٨٠,٦١٧	٦٤,٠٠٢
٣٧٠,٩٦٩	٢٨٣,٨٣٣
٢١,٢٠٧,٦٩٠	١٤,٠٦٦,٦٦٥
٢٩٩	١,٠٩٧
٨٨٨,٢٩٩	٦٣١,١٧٢
٢,٣٢٥,٢٦٠	٢,٥٥٧,٨٥٠
٥٢٩,٤١٣	٥٧٢,٧٦٨
١,١٨٦,٠١٣	١,١٨١,٣٢٠
٢٨,٢٠٧,٣٩٥	٢٠,٢٥٢,٨٣٤

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
حسابات جارية وتحت الطلب
ودائع توفير
ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
شهادات إيداع
تأمينات نقدية
أموال مقترضة
التزامات مقابل حق استخدام أصول مستاجرة
رسوم مؤسسة ضمان الودائع

٢٢ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
١,١٨٧,٩٥٦	١,٠٣٨,٥١٣
٢,٠٦٧,٣٨٥	١,٨٢٩,٨٧٩
٧٦٣,٨٩٤	٩٨٠,٥١٢
٤,٠١٩,٢٣٥	٣,٨٤٨,٩٠٤

العمولات من التسهيلات الائتمانية المباشرة
العمولات من التسهيلات الائتمانية غير المباشرة
أخرى

٢٣ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
٨٤,٣٢٩	٨٩,٦٦٣
٢٤,٦٨٧	١٠,٩٨٦
٢,٥٢٨,٦٠٩	٢,٦٤٠,٨٦٣
١١٦,٩٦١	٢٠٦,٣٩٠
١٤١,١٩١	٤٨,٢٥١
٤٩٤,٦٤٥	٥٤٦,٢٠٩
-	٣٢,٩٦٦
٩٩٢,٦٨١	١,٢٢٣,٠٣٧
٤,٣٨٣,١٠٣	٤,٧٩٨,٣٦٥

ايجار الصناديق الحديدية
ايرادات طوابع
ايرادات بطاقات الائتمان
ديون معدومة مستردة
ايرادات اتصالات
ايرادات حوالات
توزيعات أرباح أسهم مستملكة
أخرى

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



٢٤ - مصاريف أخرى

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	ايجارات
٣٢,٢٧٤	٢٠,٦٩٦	قرطاسية
٢٣٥,٩٤٥	٢٧٩,٥١٢	دعاية واعلان
٥٢٢,٣٢٢	٤٧٧,٠٥٣	اشتراكات واستشارات
٢٩٨,٠٤١	٣٠٢,٢٧٧	مصاريف إتصالات
٦٧٤,٣٨٦	٦٧٩,١٦٩	صيانة وتصليلات
٢,١١٧,٦٤٥	٢,١٠٨,٣٦١	مصاريف تأمين
٦٢٥,٧٩٣	٦٧٢,٣٦٧	اتعاب ومصاريف قضائية
١٠٢,٢٦٢	١٠٠,١٦٩	كهرباء ومياه وتدفئة
١٥٧,٦٨٧	٣١٣,٦٠٤	رسوم وضرائب وطوابع
٥٧٣,٠٩٠	٦٩٨,٤٦٢	اتعاب مهنية
٢٣,٦٢٥	١٠١,٣٣٣	مصاريف خدمات البطاقات
١,٩٦٩,٤٣٦	٢,٠٧٧,٦٦٧	مصاريف نقل ومواصلات
٦٨,٢٠٣	٧٢,٨٥١	مصاريف خدمات بنوك مراسلة
١٤٢,١٥٥	١٧٥,٠١٣	خدمات الأمن والحماية
١٩١,١٤٢	٢٣٤,٢٣٥	التبرعات والمسؤولية الاجتماعية
٢,٣٣٩,٤٢٩	٢٤٣,١٧٥	ضيافة
٢٩,٤٢٦	٤٦,٤٣٠	مخصصات تدني موجودات محتفظ بها بهدف البيع
٢,٦١١	١,٠٤٧,٢٩٢	خسائر بيع موجودات مستملكة
١٠,٨٣٦	١,٧١٧,١١٩	مخصصات عقارات مستملكة
-	٣,٠١٠,٥٤١	مخصص لقاء كفالات مسددة غير محصلة
٣,٢٢٥,١٣٠	-	اتعاب إدارة
٤٥٢,٣٤٢	٤٥٢,٣٤٢	أخرى
٢,٧٣٤,٩٨٢	٢,٦٢٩,٧٢١	
١٦,٥٢٨,٧٦٢	١٧,٤٥٩,٣٨٩	

٢٥ - حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
(غير مدققة)	(غير مدققة)	
دينار	دينار	الربح (الخسارة) للفترة
(٥,٧٥١,١٧٢)	٢,٨١١,٢٥١	الربح (الخسارة) للفترة من العمليات المستمرة
(٥,٤٣٢,٦٣٨)	٣,١٩٤,٥٣٥	(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة
(٣١٨,٥٣٤)	(٣٨٣,٢٨٤)	
سهم	سهم	المتوسط المرجح لعدد الاسهم
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	
دينار / سهم	دينار / سهم	
(٠,٠٣٨)	٠,٠١٩	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة العائد لمساهمي البنك (أساسي ومخفض)
(٠,٠٣٦)	٠,٠٢١	حصة السهم من ربح (خسارة) الفترة من العمليات المستمرة (أساسي ومخفض)
(٠,٠٠٢)	(٠,٠٠٣)	حصة السهم من (خسارة) الفترة من العمليات غير المستمرة (أساسي ومخفض)



٢٦ - إدارة رأس المال

وصف لما يتم اعتباره كرأس مال

يصنف رأس المال إلى عدة تصنيفات كرأس مال مدفوع، رأسمال اقتصادي ورأس مال تنظيمي، ويعرف رأس المال التنظيمي حسب قانون البنوك اجمالي قيمة البنود التي يحددها البنك المركزي لأغراض رقابية تلبية لمتطلبات نسبة كفاية رأس المال المقررة بموجب تعليمات يصدرها البنك المركزي، ويتكون رأس المال التنظيمي من جزئين الأول يسمى رأس المال الأساسي (Tier ١) ويتكون من رأس المال المدفوع، الاحتياطات المعلنة (تتضمن الاحتياطي القانوني، الاختياري، علاوة الإصدار وعلاوة إصدار اسهم الخزينة)، الأرباح المدورة بعد استثناء أي مبالغ تخضع لأي قيود وحقوق غير المسيطرين ويطرح منها خسائر الفترة، تكلفة شراء اسهم الخزينة المخصصات المؤجلة بموافقة البنك المركزي والشهرة، أما الجزء الثاني رأس المال الإضافي (Tier ٢) فيتكون من فروقات ترجمة العملات الأجنبية، احتياطي مخاطر مصرفية عامة، الأدوات ذات الصفات المشتركة بين رأس المال والدين، الديون المساندة و ٤٥٪ من احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل إذا كان موجبا و يطرح بالكامل إذا كان سالبا، وهناك جزء ثالث (Tier ٣) قد يتم اللجوء لتكوينه في حال انخفضت نسبة كفاية رأس المال عن ١٢٪ نتيجة لتضمن مخاطر السوق لنسبة كفاية رأس المال ويطرح الاستثمارات في بنوك وشركات مالية تابعة (إذا لم يتم دمج قوائمها المالية) وكذلك يطرح الاستثمارات في رؤوس أموال البنوك وشركات التأمين والشركات المالية الأخرى.

متطلبات الجهات الرقابية بخصوص رأس المال، وكيفية الإيفاء بهذه المتطلبات

تتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا يقل رأس المال المدفوع عن ١٠٠ مليون دينار، وأن لا تنخفض نسبة حقوق المساهمين إلى الموجودات عن ٦٪، أما رأس المال التنظيمي فتتطلب تعليمات البنك المركزي أن لا تنخفض نسبته إلى الموجودات المرجحة بالمخاطر ومخاطر السوق (نسبة كفاية رأس المال) عن ١٢٪ ويراعي البنك الالتزام بها.

يلتزم البنك بالمادة (٦٢) من قانون البنوك بأنه على البنك أن يقتطع سنويا لحساب الاحتياطي القانوني ما نسبته (١٠٪) من أرباحه الصافية في المملكة وأن يستمر في الاقتطاع حتى يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل رأسمال البنك المكتتب به، ويقابل هذا الاقتطاع الاحتياطي الاجباري المنصوص عليه في قانون الشركات.

يلتزم البنك بالمادة (٤١) من قانون البنوك والتي تتطلب أن يتم التقيد بالحدود التي يقرها البنك المركزي والمتعلقة بما يلي:
نسب المخاطر الخاصة بموجوداته وبالموجودات المرجحة بالمخاطر وكذلك بعناصر رأس المال وباحتياطات وبالحسابات النظامية.
نسبة اجمالي القروض إلى رأس المال التنظيمي المسموح للبنك منحها لمصلحة شخص وحلفائه او لمصلحة ذوي الصلة.
نسبة اجمالي القروض الممنوحة لأكثر عشرة اشخاص من عملاء البنك إلى المبلغ الاجمالي للقروض الممنوحة من البنك.

كيفية تحقيق أهداف إدارة رأس المال

يراعي البنك تلاؤم حجم رأس المال مع حجم وطبيعة وتعقيد المخاطر التي يتعرض لها البنك، وبما لا يتناقض مع التشريعات والتعليمات النافذة وينعكس ذلك في خطته الاستراتيجية وكذلك موازناته التقديرية السنوية، ومن أجل مزيد من التحفظ تحوطا للظروف المحيطة والدورات الاقتصادية فقد قرر مجلس الإدارة ضمن استراتيجية البنك أن لا تقل نسبة كفاية رأس المال عن ١٤٪.

يتم أخذ التأثيرات لدى الدخول في الاستثمارات على نسبة كفاية رأس المال ويراقب رأس المال وكفايته بشكل دوري حيث يتم احتساب نسبة كفاية رأس المال على مستوى المجموعة وكذلك البنك منفردا بشكل ربع سنوي، ويتم تدقيقها من المدقق الداخلي، وذلك إضافة إلى الرقابة المستمرة لنسب رأس المال والتي تراقب بشكل شهري، منها نسب الرفع المالي: حقوق المساهمين للموجودات، حقوق المساهمين لودائع العملاء، نسبة النمو الداخلي لرأس المال، المخصصات ورأس المال الحر، وبما يحقق الرفع المالي (Financial Leverage) الملائم وبالتالي تحقيق العائد المستهدف على حقوق المساهمين وبحيث لا يقل عن ٢٠٪ حسبما تنص عليه استراتيجية البنك.

لا يتم توزيع أي أرباح على المساهمين من عناصر رأس المال التنظيمي إذا كان من شأن هذا التوزيع أن يؤدي إلى عدم التقيد بالحد الأدنى المطلوب لرأس المال، يركز البنك على النمو الداخلي لرأس المال (internal generation) ويمكن اللجوء إلى الاكتتاب العام لتلبية التوسعات والخطط المستقبلية أو متطلبات السلطات الرقابية وفق دراسات محددة.

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
 إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختص
 كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

كفاية رأس المال

قام البنك المركزي الأردني بتاريخ ٣١ تشرين الثاني ٢٠١٦ بإصدار تعليمات كفاية رأس المال وفقاً لمعيار بازل III وإلغاء العمل بتعليمات كفاية رأس المال التنظيمي وفقاً لمعيار بازل II.

يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١
(مدققة)	(غير مدققة)
الف دينار	الف دينار
٤٥٦,٤٣٢	٤٦٢,٩٥٠
(٥١,٠٩١)	(٥١,٣٥٥)
١٨,٨٩٤	١٧,٧٩١
٤٢٤,٢٣٤	٤٢٩,٣٨٦
٢,١٨٨,١٩٩	٢,٢١٢,٤٢٣
١٨,٥٢٪	١٨,٦٠٪
١٨,٥٢٪	١٨,٦٠٪
١٩,٣٩٪	١٩,٤١٪

اجمالي رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (١ CET)

التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية)

الشريحة الثانية من رأس المال

رأس المال التنظيمي

الموجودات المرجحة بالمخاطر

نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (١ CET)

نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى

نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

تم احتساب رأس المال الأساسي بعد طرح استثمارات في بنوك وشركة مالية تابعة

٢٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
٣٤٢,٢٦٣,٣٢٥	٢٦٣,٥٥١,٤٤٧
٨٣,٦٤١,٤٢٢	١٠٠,٩٣٢,٤٩١
١١٩,٣٨٣,٦٩٣	١٠١,٨٠٨,١٠٩
٢,٥٠٨,١٥٥	٢,١٨٩,٣٦٠
٣٠٤,٠١٢,٨٩٩	٢٦٠,٤٨٦,٤٦٩

نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر

ينزل: ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال ثلاثة أشهر

أرصدة مقيدة السحب

المجموع

٢٨ - معلومات عن قطاعات الأعمال

١ - معلومات عن أنشطة المجموعة

يتم تنظيم المجموعة لأغراض إدارية من خلال أربعة قطاعات أعمال رئيسية ويتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدراء التنفيذيين وصانعو القرار الرئيسيون لدى البنك. كما يمتلك البنك شركة تابعة تختص بخدمات التأجير التمويلي وشركتين محتفظ بهما بهدف البيع تختص أحدهما بأعمال الوساطة والأخرى بالاستشارات المالية كما بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة:

حسابات الأفراد : يشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنحهم التسهيلات الائتمانية والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .

حسابات المؤسسات : يشمل متابعة الودائع والتسهيلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.

الخزينة : يشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك.

الأخرى : يشمل هذا القطاع الأنشطة التي لا ينطبق عليها تعريف قطاعات البنك المذكورة أعلاه.

خدمات الوساطة المالية : ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية.

خدمات التأجير التمويلي : ممارسة خدمات التأجير التمويلي ومشاريع تطوير العقارات.

خدمات الاستشارات المالية والاصدارات : ممارسة خدمات الاستشارات المالية وإدارة الاصدارات .

٢ - فيما يلي معلومات عن أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع												
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠		٢٠٢١		اخرى		الخزينة		المؤسسات		الأفراد		
(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)		
دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		دينار		
٥٥,٥٢٤,٢٣٩	٥٣,٣٩٠,٨٣١	٨,٢٠٠,٩٤٥	٧,٣٨٠,٤٤٠	٢٩,٨٨٢,٢٤٩	٧,٩٢٧,١٩٧	اجمالي الدخل مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة نتائج أعمال القطاع	٢,٩٣٠,٠٦٣	١٠,٨٥٧,٢٦٠	١٠,٨٥٧,٢٦٠	١٠,٨٥٧,٢٦٠	١٠,٨٥٧,٢٦٠	
(١٧,٢٣٣,٢٥٤)	(١٤,٩٩١,٦١٨)	-	-	١٢,٠٦١,٥٥٥	٢,٩٣٠,٠٦٣							
٣٨,٣٠٠,٩٨٥	٣٨,٣٩٩,٢١٣	٨,٢٠٠,٩٤٥	٧,٣٨٠,٤٤٠	٤١,٩٤٣,٨٠٤	١٠,٨٥٧,٢٦٠	يزل : مصاريف اخرى الربح للفترة قبل الضريبة ضريبة الدخل للفترة صافي الخسارة من العمليات غير المستمرة صافي الخسارة للفترة						
(٤٢,٤٣٧,٧٥٦)	(٣٢,٤١٦,٥٠٤)	(٣٢,٤١٦,٥٠٤)	-	-	-							
(٤,١٣٦,٧٧١)	٤,٩٨٢,٧٠٩	(٢٥,٢١٥,٥٥٩)	٧,٣٨٠,٤٤٠	٤١,٩٤٣,٨٠٤	١٠,٨٥٧,٢٦٠	معلومات اخرى مصاريف راسمالية الاستهلاكات والاطفاءات						
(١,٢٩٥,٨٦٧)	(١,٧٨٨,١٧٤)	(١,٧٨٨,١٧٤)	-	-	-							
(٣١٨,٥٣٤)	(٣٨٣,٢٨٤)	(٣٨٣,٢٨٤)	-	-	-							
(٥,٧٥١,١٧٢)	٢,٨١١,٢٥١	(٢٧,٣٨٧,٠١٧)	٧,٣٨٠,٤٤٠	٤١,٩٤٣,٨٠٤	١٠,٨٥٧,٢٦٠	معلومات اخرى						
١,٥٢٢,٦٢٤	٣,٨٠٨,١١٢	٣,٨٠٨,١١٢	-	-	-							
٢,٤٢٤,٦٠٩	٢,١٥٤,٩٣٨	٢,١٥٤,٩٣٨	-	-	-							
المجموع							معلومات اخرى					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٢٠٢١		٢٠٢١		٢٠٢١						
(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)		(غير مدققة)						
دينار		دينار		دينار		دينار						
٢,٨٠٩,٨٩٥,٢٠	٢,٧٨٤,٦٥٥,١٤٩	٢١٧,٨٦٩,١٧٧	٩٥٢,٦٣٠,٧٣١	١,١٨٣,٣٥٦,٤٢٦	٤٣٠,٧٩٨,٨١٥	اجمالي موجودات القطاع اجمالي مطلوبات القطاع						
٢,٣٥٣,٤٦٣,٢٩٣	٢,٣٢١,٧٠٥,٤١١	٢٤,٩٣٧,٦٠١	٣١٠,٨٤٥,٣٥١	٧٧٧,٤٢٩,٩٥٧	١,١٩٨,٤٩٢,٥٠٢							

إجمالي موزونات القطاع
إجمالي مطلوبات القطاع

معلومات أخرى
مصاريف راسمالية
الاستهلاكات والإطفاءات

إجمالي الدخل
مخصص تدفني التسهيلات الائتمانية المباشرة
نتائج أعمال القطاع
يترك : مصاريف أخرى
الربح للفترة قبل الضريبة
ضريبة الدخل للفترة
صافي الخسارة من العمليات غير المستمرة
صافي الخسارة للفترة

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

يمثل هذا الإيضاح التوزيع الجغرافي لأعمال البنك، حيث يمارس البنك نشاطاته بشكل رئيسي في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية وكذلك يمارس البنك نشاطات دولية من خلال فرع البنك في قبرص.

فيما يلي توزيع إيرادات وموجودات البنك ومصاريفه الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١	للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٥٥,٥٣٤,٢٣٩	٥١,٣٩٠,٨٣١	٤,٥٧٩,٠٣٢	٤,٦١٥,٣٣٧	٥٠,٩٥٥,٢٠٧	٤٨,٧٧٥,٤٩٤
١,٥٢٣,٦٢٤	٣,٨٠٨,١١٢	-	-	١,٥٢٣,٦٢٤	٣,٨٠٨,١١٢
إجمالي الدخل		إجمالي الدخل		إجمالي الدخل	
المصرفوات الرأسمالية		المصرفوات الرأسمالية		المصرفوات الرأسمالية	
المجموع		خارج المملكة		داخل المملكة	
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣٠ حزيران ٢٠٢١
(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)	(مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
٢,٨٠٩,٨٩٥,٢٢٠	٢,٧٨٤,٦٥٥,١٤٩	٤٠٦,٦٤٩,٩٤١	٣٩١,١٤٤,٠٩٧	٢,٤٠٣,٢٤٥,٢٧٩	٢,٣٩٣,٥١١,٠٥٢
مجموع الموجودات		مجموع الموجودات		مجموع الموجودات	

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



٢٩ - إدارة المخاطر

١- توزيع التعرضات حسب التوزيع الجغرافي، (التعرض عند التعثر): (exposure at default)

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	دول أخرى	أمريكا	أفريقيا	آسيا	أوروبا	دول الشرق الأوسط الأخرى	داخل المملكة
٢٩٧,٣٧٦,٧٤٠	١٩٨,٩٣٦,٢٢٢	-	-	-	-	٢,٦٧٥,٢٣٣	-	١٩٦,٢٦٠,٩٨٩
١٣٦,٧٥٨,٧٨٠	١٠٠,٩٣٢,٤٩١	٩,٧٠٨,٧٤٠	٥١,٩٠٥,٥١٥	١٠٤,٨١٩	٥٩٥,٦٤٥	٢٨,٣٠٩,٤٣	٢,٣٧١,٠٠٧	٦,٩٣٧,٧٢٢
١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	-	-	-	-	١,٦٨,٥٣٣,٩٤٠	-	١,٤٢٠,٨٠٤,٧٤١
٤٢,٥٧٧,١٨٤	٤١,٥٣٠,٤٥٧	-	-	-	٢١,٠١٥	-	٢,٧٤٠,٠٠٣	٣٧,٧٦٩,٤٣٩
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	-	-	-	-	-	-	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢
٢٩,٢٣٢,٠٢٦	٢٥,٩٤٩,٦١٠	-	-	-	-	٨٥٢,٧٨٠	-	٢٥,٠٩٦,٨٣٠
٢,٤٦٤,٥١٥,١٧٣	٢,٤٢٩,٢٥٦,٧٣٣	٩,٧٠٨,٧٤٠	٥١,٩٠٥,٥١٥	١٠٤,٨١٩	٦١٦,٦٦٠	٢٠٠,٣٧,٩٩٦	٧,١١١,٠١٠	٢,١٥٩,٥٣٨,٩٩٣
٢٢٨,٤٥٢,١٥١	٢١٢,٥٩١,٥٣٨	-	-	-	-	١٧,٤٤٢,٧١١	-	١٩٦,١٤٨,٨٢٧
٢٨,١٠٢,٨٠٣	٤٦,٧٧٦,١٥٨	-	-	-	-	٧,٦٨٨,٤٤٠	-	٣٩,٠٨٧,٧١٨
٣٣٢,٢١٨,٠٥٤	٣١٦,١٤٤,٣٦٦	-	-	-	-	٣٤,٦٤١,٩٨٢	-	٢٨٢,٠٠٠,٣٨٤
٢,٠٦٢,٣٢٩,١٨١	٢,٠٠٦,٦٦٦,٧٩٥	٩,٧٠٨,٧٤٠	٥١,٩٠٥,٥١٥	١٠٤,٨١٩	٦١٦,٦٦٠	٢٦٠,١٤٤,١٣٩	٧,١١١,٠١٠	٢,٦٧٦,٧٧٥,٩٢٢

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
التسهيلات الائتمانية
سندات وأسناد وأذونات:
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من
خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
ضمن الموجودات المالية بالكلفة المضافة
الموجودات الأخرى
الإجمالي
الاعتمادات المالية
الاعتمادات المستقبلية
الالتزامات الأخرى
المجموع الكلي

٢- توزيع التبرعات حسب القطاعات الاقتصادية (العملة: عند النشر): (exposure at default)

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مُدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	أخرى	خدمات	حكومة وقطاع عام	البلد	أسهم	زراعة	عقارات	تجارة	صناعة	مالي
٢٩٧,٣٧٢,٧٤٠	١٩٨,٩٣٦,٢٢٢	-	-	١٩٨,٩٣٦,٢٢٢	-	-	-	-	-	-	-
١٣٦,٧٥٨,٧٨٠	١٠٠,٩٣٦,٤٩١	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١٠٠,٩٣٦,٤٩١
١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	-	٣٦١,٠٣٣,٥٤٠	١٢٤,٢٩٩,٣٧٧	٢٣٦,٧٠٨,٧٠٦	٤,٤٣٦,٥١٠	٢٤,٢٧٠,٦٠٠	٢٠,٨,٨٣٦,٠٣٦	٢٧٨,١٨٢,١٣٠	٣٣٢,٢١٢,٥٠٩	٧٤,٣٥٨,٦٧٣
٤٢,٥٧٧,١٨٤	٤١,٥٣٠,٤٥٧	-	٢,١٣٦,٧٤٢	٢٥,٢١٧,٥١٠	-	-	-	-	٩,١٨٠,١٥٥	-	٥,٠٠٠,٠٠٠
٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	-	-	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢	-	-	-	-	-	-	-
٧٩,٢٢٣,٠٢٦	٢٥,٩٤٩,٦١٠	-	-	-	-	-	-	٣,٨١٦,٥٦١	-	-	٢٦,١٣٣,٠٥٠
٢,٤٦٤,٥٦٥,١٧٣	٢,٤٢٩,٣٥٦,٧٣٣	-	٣٦٣,١٦٦,٢٨٢	٨٣١,١٢٢,٣٦١	٢٣٦,٧٠٨,٧٠٦	٤,٤٣٦,٥١٠	٢٤,٢٧٠,٦٠٠	٢١٢,٦٥٢,٥٩٦	٢٣٧,٢٦٦,٢٨٥	٣٢٢,٢١٢,٥٠٩	٢٠,٢,٤٢٢,٢١٤
٢٢٨,٤٥٢,١٥١	٢١٢,٥٩١,٥٣٨	-	٩٤,٦٨٧,٨٦٠	-	٢,٤٦٨,١٩٦	١,٨١٤,٥٦٥	١,٦٦٢,٠٣٤	-	٤١,٥٦٦,٧٥٤	٣٦,٣٦٥,١٧٩	٣٤,٤٧٦,٩٥٠
٢٨١,٠٢٨,٠٣	٤٦,٧٧٦,١٥٨	-	٢,٢٩١,٨٠٥	-	١٩٦,١٢٢	-	٢١٠,٠٧٨	-	٢٠,٩١٧,٨٧١	١٨,٨٦١,٨٠٥	٤,٢٤٩,٤٧٧
٣٢٦,٢١٨,٠٥٤	٣٦٦,٦٤٢,٢٦٦	-	٧٤,٧٨٤,٤٧٤	-	٢٧,٥٥٥,٤٣٦	٨٤٢,٢١٥	٩,٨٢٨,١٧٥	-	١١٦,٣٦٨,٥٣٣	٦٣,٤٦٢,١٧٠	٢٣,٧٣٠,٢٧٣
٢٠,٣٢,٣٢٩,١٨١	٢٠,٠٦,٢٦٦,٧٩٥	-	٥٢٤,٩٢٠,٤٢١	٨٢١,١٢٢,٣٦١	٢٦٢,٩١٨,٤٦٠	٧٠,٩٢٠,٢٩٠	٣٥,٥٧٠,٩٨٧	٢١٢,٦٥٢,٥٩٦	٤٦٦,٢٦٦,٤٢٣	٤٥٠,٩٢٦,٦٦٣	٢٦٤,٨٨٠,٦١٤

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
التسهيلات الائتمانية
سندات وأسناد وأذونات:
ضمن الموجودات المالية بالقيمة العادلة من
خلال الدخل الشامل الآخر
ضمن الموجودات المالية بالتكلفة المسطاة
مشتقات أدوات مالية
موجودات أخرى
الإجمالي
الكتابات المالية
الائتمانات المستندية
الائتمانات الأخرى
المجموع الكلي

٣٠ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة وكبار المساهمين والشركات المملوكة ضمن الأنشطة الإدارية والإدارة العليا ضمن الأنشطة الإبداعية للبنك وباستخدام أسرار التواليد والممولات التجارية. إن جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة الأطراف ذات العلاقة تعتبر مقبولة المخاطر ومصفقة ضمن المرحلة الأولى كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١.

(a) فيما يلي ملخص، الأرصدة / المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة خلال الفترة / السنة:

المجموع	٣٠ حزيران ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
أعضاء	دينار	دينار
مجلس الادارة	دينار	دينار
شركات شقيقة	دينار	دينار
شركات تابعة**	دينار	دينار
المدة المتبقية	دينار	دينار
أخرى*	دينار	دينار
غير مدفوعة	دينار	دينار
٣,٧٧١,٢٧١	٢,٥١٩,٧٧٣	٢,٥١٩,٧٧٣
٧٠,٤٩٦,٠٩٠	٣١,٥٨٦,٩٩٥	٣١,٥٨٦,٩٩٥
٦٣,٧٣٩,٠٣٦	٦١,٧٨١,١٠٠	٦١,٧٨١,١٠٠
٢٢٥,٧٠٨	٢٩٤,٩١٣	٢٩٤,٩١٣
١٣,١٧٥	١٥,١٢٥	١٥,١٢٥
٢٥,١٥٦,٠٢٩	٢٥,٩٩,١٦٣	٢٥,٩٩,١٦٣
٥,٦٤٢,٨١٧	٨,٨١٤,٥٦٥	٨,٨١٤,٥٦٥
١,٥٢٩,١٦٤	٢,٧٦٣,٥٤٨	٢,٧٦٣,٥٤٨
٢٧٦,٥٦٩	٢٥٢,٣٦٧	٢٥٢,٣٦٧
٢٢,٥٦٩	٢٢,٥٦٩	٢٢,٥٦٩
٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠
٣,٣٥٠,٨٢٢	٥,٣٦١,٥٤٦	١,٤١٧,٠٨٨
٤,٤٩٩,٠٨٥	٤,٤٩٩,٣٠١	٤,٢٥٤,٠٠٠
١,٤١٧,٠٨٨	١,٠٠٠	١,٠٠٠
٤,٢٥٤,٠٠٠	٤,٢٥٤,٠٠٠	٤,٢٥٤,٠٠٠
٢,٨٣٣,٦٠٠	٢,٨٣٣,٦٠٠	٢,٨٣٣,٦٠٠
١٨٤,١٧٦	١٨٤,١٧٦	١٨٤,١٧٦

بنود قائمة الدخل المرحلية الموحدة المختصرة:

فوائد وعمليات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

عقود اداية

सुभाषचन्द्र बोस

تاریخ و تمدن ایران

اطفاء حق استخدام اصول مساجره

فوائد لقاء التزامات اصول مستأجرة

٢٠٢١ (مقابل ١٤,٥٨٨ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
٢٨
ضمن التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة لعضء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية مبلغ ١١٩,٢١٤ دينار ممنوحة لعضء مجلس إدارة شركة اجارة للتاجر التمويلي (شركة تابعة) وذوي الصلة كما في ٣٠ حزيران

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)

البنك الأردني الكويتي
JORDAN KUWAIT BANK



- * تمثل شركات يمتلك البنك حق التصويت في مجالس اداراتها .
- ** يتم استبعاد التعاملات مع الشركات التابعة عند اعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.
- *** تتراوح أسعار الفوائد الدائنة من ٤% إلى ٧,٥%.
- **** تتراوح أسعار الفوائد المدينة من ٢٥,٠% إلى ٣,٧٥%.
- ينوب عن البنك عضوين في مجلس ادارة الشركة المتحدة للاستثمارات المالية، ثلاثة أعضاء مجلس إدارة شركة إجارة للتأجير التمويلي وثلاثة أعضاء في مجلس ادارة الشركة الادارية المتخصصة للاستثمار والاستشارات المالية.
- (ب) رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية
- بلغت الرواتب للإدارة التنفيذية العليا للبنك ما مجموعه ١,٦٦٦,٥٩٣ دينار للسنة المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٢,١٣٤,٥٥ دينار للسنة اشهر المنتهية في ٣٠ حزيران ٢٠٢٠.
- ٣١ - ارتباطات والتزامات محتملة

كان على المجموعة بتاريخ القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة التزامات محتمل ان تطراً تتمثل فيما يلي :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة) دينار	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة) دينار
٣٨,٢٧٩,٠٣٩	٤٦,٩٢٧,٢٦٦
١٣٤,٣٨٩,٧٢١	١١٨,٤٢١,٠٤٧
٧٠,٢٣٣,٩٩٦	٧١,٢٣٣,١٧٨
٢٧,٢٤١,٤٦٩	٢٥,٦٠٧,١٦٣
١٥,٩١٧,١١٥	١١,٧١٤,٠١٢
٢٨٦,٠٦١,٣٤٠	٢٧٣,٩٠٢,٦٦٦
٢٠٦,٥٦٠,٥٦٧	٢١٢,٥٨٥,٧٩٧
١١٣,٠٤١,٣٩٩	٩٤,٦٥٨,٠٩٨
٣١٩,٦٠١,٩٦٦	٣٠٧,٢٤٣,٨٩٥
٦٠٥,٦٦٣,٣٠٦	٥٨١,١٤٦,٥٦١

أ- الاعتمادات والكفالات والقبولات
اعتمادات
كفالات
دفع
حسن تنفيذ
أخرى
قبولات
المجموع

ب- الالتزامات الأخرى
سقوف تسهيلات إئتمانية مباشرة غير مستغلة
سقوف تسهيلات إئتمانية غير مباشرة غير مستغلة
المجموع
مجموع التسهيلات غير المباشرة

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



الحركة على الارتباطات والالتزامات المحتملة بشكل تجمعي كما في نهاية الفترة: (التعرض عند التمر): (exposure at default):

٣٠ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الثانية		المرحلة الاولى	
			اجمالي	افرادي	اجمالي	افرادي
٦٧٥,٧٠٣,٣٨١	٦٠٥,٦٦٣,٣٠٦	٢,٥٤٨,٥٧٣	-	١٢,٤٤١,٥٦٨	-	٥٩,٠٦٧٣,١٦٤
١٢٥,٤٥٢,٦٠٠	٩٥,٢٧٣,٩٨١	١٨١,٨٩٢	-	٢,٨٦٦,٧٦٦	-	٩٢,٢٢٥,٣٢٣
(١٩٥,٤٩٢,٦٨٠)	(١١٨,٧٢٧,٢٢٥)	(٦٨٨,٩٤٠)	-	(٢,٧٠٦,١٣٦)	-	(١١٥,٣٣٢,١٥٨)
-	-	(٢٧,٧٧٠)	-	(١,٢٨٦,٠٣٣)	-	١,٣١٣,٧٩٣
-	-	(٣٢٩,٨٥٦)	-	٨٩٣,٦٧٧	-	(٥٥٣,٨٢٦)
-	-	٦٨٩,٧٨٥	-	(١٦٤,٧٧٢)	-	(٥٢٥,٠١٢)
-	-	-	-	-	-	-
-	(١,٠٦٣,٥٠٠)	(١,٠٦٣,٥٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٦٠٥,٦٦٣,٣٠٦	٥٨١,١٤٦,٥٦١	١,٣٠٠,١٨٤	-	١٢,٠٤٥,٠٩٠	-	٥٦٧,٨٠١,٢٨٩

الحركة على خسارة التبدلات للتسهيلات غير المباشرة بشكل تجمعي كما في نهاية الفترة:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	المرحلة الثانية	المرحلة الثانية		المرحلة الاولى	
			اجمالي	افرادي	اجمالي	افرادي
٥,٤٠٢,٥٨٣	٦,٨٨٩,٢٩٧	٢,٠٣١,٦٢٩	-	٥٩٢,١١١	-	٤,٢٦٥,٥٥٧
٣,٠١٥,٤٦٦	١,٤٧٧,٩٥٦	٣٨٣,٠٠٤	-	٣٩٨,٩٩٩	-	٦٩٥,٩٥٣
(١,٥٢٨,٧٥٢)	(٣,١٦٧,٢٥٣)	(٤١٧,٥٧٩)	-	(٣٢٧,٧٠١)	-	(٢,٤٢١,٩٧٣)
-	-	(١٤,٩٨٩)	-	(٨٦,٨٥٣)	-	١٠١,٨٤٢
-	-	(١٦,٢٣٠)	-	٢٣,١٢٥	-	(٦,٩٠٥)
-	-	٧٩,٥١٠	-	(٦٧,٨٩٩)	-	(١١,٦١١)
-	-	٤٨,٣٠٢	-	(١٣١,٦٢٧)	-	٨٣,٣٢٥
-	(١,٠٦٣,٥٠٠)	(١,٠٦٣,٥٠٠)	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٦,٨٨٩,٢٩٧	٤,١٣٦,٥٠٠	١,٠٣٠,١٥٧	-	٤٠٠,١٥٥	-	٢,٧٠٦,١٨٨

إجمالي الرصيد كما في بداية الفترة/ السنة
خسارة التبدلات على التعرضات الجديدة خلال العام
خسارة التبدلات على التعرضات المستحقة
ما تم تحويله إلى المرحلة الأولى
ما تم تحويله إلى المرحلة الثانية
ما تم تحويله إلى المرحلة الثالثة
التغيرات الناتجة عن تبدلات
التسهيلات المعدومة
تبدلات نتيجة تغير أسعار الصرف
إجمالي الرصيد كما في نهاية الفترة/ السنة

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



٣٢ - قوائم ضد البنك

بلغت قيمة القضايا المقامة على البنك والشركة التابعة ٧٩,٢٤٤,٠٧٩ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ مقابل ٩,٦٢٤,٤٦٤ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ، هذا ويرأي الإدارة والمستشار القانوني فانه لن يتربح على البنك التزامات تفوق المخصص المقيد لها والبالغ ١,٥٨٢,٦٠٥ دينار كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ١,٤٥٩,٠٩٧ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

٣٣ - رأس المال المكتسب به والمدفوع

تم الموافقة من قبل الهيئة العامة للبنك في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٤ أيار ٢٠٢٠ الموافقة على توزيع أسهم مجانية على توزيع أسهم مجانية على المساهمين بواقع نصف سهم لكل سهم قائم، أي بواقع ٥٠ مليون سهم/دينار يتم إرسالها من حساب الاحتياطي الاختياري ليصبح رأس المال المكتسب به والمدفوع للبنك بعد التوزيع ١٥٠ مليون سهم/دينار.

٣٤ - الاحتياطيات القانونية والاختيارية

لم يتم البنك باقطاع الاحتياطيات القانونية والاختيارية حسب احكام قانون الشركات الأردني، حيث ان هذه القوائم المالية مرحلية مختصرة.

٣٥ - مستويات القيمة العادلة

(أ) القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك المعددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمداخل المستخدمة).

الموجودات المالية / المطلوبات المالية	القيمة العادلة		مستوى القيمة	طريقة التقييم	مدخلات هامة	العلاقة بين المدخلات الهامة
	حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (مدققة)	الماداة	والمدخلات المستخدمة	غير ملموسة	غير الملموسة والقيمة العادلة
الموجودات المالية	دينار	دينار				
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل:						
أسهم متوفر لها اسماء سوقية	٦٢٤,٩٠٥	-		الاسعار المعاملة في الاسواق المالية	لا يطبق	لا يطبق
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر:						
اسهم متوفر لها اسماء سوقية	١٩٠,١٢,٨٨٣	١٧,٧٨٤,٨٤٨		الاسعار المعاملة في الاسواق المالية	لا يطبق	لا يطبق
اسهم غير متوفر لها اسماء سوقية	٢٦,٦٨٠,١٤٦	٢٥,٥٠٥,٢٤٤		ومقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا يطبق	لا يطبق
سندات عالية مدرجة في اسواق نشطة	٣٧,٣٥٠,٣٠٢	٢٩,٣٦٦,٨٣٨		الاسعار المعاملة في الاسواق المالية	لا يطبق	لا يطبق
سندات عالية غير مدرجة في اسواق نشطة	١٤,١٨٠,١٥٥	١٣,٢١٠,٣٤٤		مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	لا يطبق	لا يطبق
المجموع	٨٧,٨٤٨,٣٩١	٨٥,٨٦٧,٢٧٤				

لم تكن هناك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال السنة اشهر المعتبرة في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ و ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

البنك الأردني الكويتي (شركة مساهمة عامة محدودة)
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة
كما في ٣٠ حزيران ٢٠٢١ (غير مدققة)



(ب) القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك غير محددة القيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول أدناه أننا نعتقد أن القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للبنك تقارب قيمتها العادلة وذلك لأن إدارة البنك تعتقد أن القيمة الدفترية للبنود المبينة أدناه تعادل القيمة العادلة لها تقريباً وذلك يعود إما لاستحقاقها قصير الأجل أو أن أسعار الفائدة لها يعاد تسعيرها خلال العام.

مستوى القيمة العادلة	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣٠ حزيران ٢٠٢١	
	القيمة العادلة (مدققة)	القيمة الدفترية (مدققة)	القيمة العادلة (غير مدققة)	القيمة الدفترية (غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
المستوى الثاني	٢٩٧,٤٠٢,٣٢٩	٢٩٧,٣٧٢,٧٤٠	١,٩٨٩,٣٩١,٨٢١	١,٩٨٩,٣٦٢,٢٣٢
المستوى الثاني	١٣٧,٩٠٧,٨٦٦	١٣٦,٧٥٨,٥١٨	١٠٢,١١٠,٥٨٥	١٠٠,٩٣٢,٤٩١
المستوى الأول	١٠,٧٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢,٢٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠
المستوى الثاني	١,٥٧٦,٢٣٣,٠١٦	١,٥٥٦,٥١٢,٨٣٣	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١	١,٥٨٩,٣٣٨,٦٨١
المستوى الأول والثاني	٤٠٧,٢٥٨,٧٢٢	٤٠٢,١١٠,٦١٠	٤٩٢,٧٦٠,٦٧٥	٤٧٢,٦٦٩,٢٧٢
	٢,٤٢٩,٥٠١,٩٣٣	٢,٤٠٢,٧٥٤,٧٠١	٤,١٨٥,٨٠١,٧٦٢	٤,١٦٢,٣٠٢,٦٧٦
المستوى الثاني	١٧٤,٤٨٧,٥٥٥	١٧٣,٦٨٧,٦٧٧	١٤١,٥٨١,٠٨٩	١٤١,٥١٢,١٠٩
المستوى الثاني	١,٨٨٤,٩٨٨,١٢٤	١,٨٧٧,٥٥٠,٤٨٣	١,٨٦٢,٢٦٨,٤٠٨	١,٨٥٥,٣٨٢,٧٣١
المستوى الثاني	٧٤,٥٤٠,٩٤٨	٧٣,٨٩٥,٣١٧	٨٠,٨٨١,١١٣	٨٠,٥٣٩,٧٢٨
المستوى الثاني	١١,١١٤,٥٨٣	١١,٠٠٠,٠٠٠	١١,٦٨٣,٠١٤	١١,٠٠٠,٠٠٠
المستوى الثاني	١٢٨,٨٧٣,٦٣٠	١٢٨,٢٥٥,٤٤٤	١٤٥,٧١٨,٧١٨	١٤٤,٩٠٢,٦٨٨
	٢,٢٧٤,٠٠٤,٨٤٠	٢,٢٦٤,٣٨٨,٩٢١	٢,٢٤٢,١٣٢,٣٤٢	٢,٢٣٣,٣٢٧,٢٥٦

موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة:

أرصدة لدى بنوك مركزية
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
قرض مع حق إعادة الشراء بالقيمة العادلة
تسهيلات التئمانية مباشرة
موجودات مالية بالتكلفة المطفأة
مجموع موجودات مالية غير محددة القيمة العادلة

مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة:

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
ودائع عملاء
تأمينات نقدية
أستاد قرض
أموال مقترضة
مجموع المطلوبات المالية غير محددة القيمة العادلة

للبنود المبينة أعلاه قد تم تحديد القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمستوى الثاني والثالث وفقاً لنماذج تسعير متفق عليها والتي تعكس مخاطر الائتمان لدى الأطراف التي يتم التعامل معها.

٣٦ - الموجودات المحتفظ بها بهدف البيع والعمليات غير المستمرة

١ - الإستثمار في الشركة المتحدة للاستثمارات المالية

وفقاً لقرار لجنة المجلس للإدارة والاستثمار بتاريخ ٢ شباط ٢٠٢٠، فقد تقرر الموافقة على اندماج الشركة المتحدة للاستثمارات المالية والشركة الإدارية للاستثمار والاستشارات المالية مع إحدى الشركات التي تمارس أعمال الاستثمار والوساطة، ومن المتوقع الانتهاء من عملية الاندماج خلال الأشهر القليلة القادمة.

٣٠ حزيران	
٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
١٢١,٢٣٤	٧٢,٧٤٩
(٤٩٦,١٩١)	(٤٠١,٢١٧)
(٣٧٤,٩٥٧)	(٣٢٨,٤٦٨)
٧٦,٣٦٦	٩٦,٤٦٧
(٢٩٨,٥٩١)	(٢٣٢,٠٠١)
(١٦٣,٦٥٥)	(٢٢١,٧٩٥)

(الخسارة) للفترة من العمليات غير المستمرة

مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
(خسارة) الفترة قبل الضريبة
وفر الضريبة
صافي خسارة الفترة
حصة الشركة الأم من (خسارة) الشركة التابعة

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣٠ حزيران ٢٠٢١	
حصة الشركة الام (البنك) (مدققة)	بيانات الشركة (مدققة)	حصة الشركة الام (البنك) (غير مدققة)	بيانات الشركة (غير مدققة)
دينار	دينار	دينار	دينار
١٧٦,١٩٢	٢٨١,٩٨٣	٧١٩,٢٤٩	٧٥٢,٣٤٥
٨٥٦,٦٢١	١,٣٧٠,٩٦٤	١,٩٥٨,٤٠٥	٢,٠٤٨,٥٢٠
٢,٦٦٢,٧٩٣	٤,٢٦١,٦٢٢	٣,٧٧٣,٤٩٥	٣,٩٤٧,١٣١
٢١٩,٥٧٤	٣٥١,٤١٤	٣٢٨,٣٢٠	٣٤٣,٤٢٨
٧١٠,١٢٨	١,١٣٦,٥١٢	١,١٧٨,٦٤٣	١,٢٣٢,٨٧٨
٢,١٠١,٧٠٤	٣,٣٦٣,٦٣٧	٣,٣٠١,٩٦٤	٣,٤٥٣,٩٠٢
٦,٧٢٧,٠١٢	١٠,٧٦٦,١٣٢	١١,٢٦٠,٠٧٦	١١,٧٧٨,٢٠٤
(١,٥٢٩,٨٤٢)	-	(٢,٥٧٧,١٣٤)	-
٥,١٩٧,١٧٠	١٠,٧٦٦,١٣٢	٨,٦٨٢,٩٤٢	١١,٧٧٨,٢٠٤
٣٧,١٤٩	٥٩,٤٥٤	٥٥,٦٩٥	٥٨,٢٥٨
١,٣٦٢,١٦٣	٢,١٨٠,٠٥١	٢,٦٦٦,٦٥٤	٢,٧٨٩,٣٥٩
١,٣٩٩,٣١٢	٢,٢٣٩,٥٠٥	٢,٧٢٢,٣٤٩	٢,٨٤٧,٦١٧
(٢٢,١٨٥)	(٣٥,٥٠٥)	(٣٣,٩٤٣)	(٣٥,٥٠٥)

الموجودات المحتفظ بها بهدف البيع
نقد في الخزينة وأرصدة لدى البنوك
تسهيلات التمانية مباشرة بالصافي
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
ممتلكات ومعدات بالصافي
موجودات ضريبة مؤجلة
موجودات أخرى
مجموع الموجودات
ينزل : خسارة تدني موجودات محتفظ بها بهدف البيع
صافي الموجودات

المطلوبات المرتبطة بموجودات محتفظ بها للبيع
مخصص ضريبة الدخل
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

حقوق ملكية مرتبطة مباشرة بموجودات محتفظ بها بهدف البيع

ب - الاستثمار في الشركة الادارية للاستثمار والاستشارات المالية

وفقا لقرار لجنة المجلس للإدارة والاستثمار بتاريخ ٢ شباط ٢٠٢٠، فقد تقرر الموافقة على اندماج الشركة الادارية للاستثمار والاستشارات المالية و الشركة المتحدة للاستثمارات المالية مع احدى الشركات التي تمارس أعمال الاستثمار والوساطة، ومن المتوقع الانتهاء من عملية الاندماج خلال الأشهر القليلة القادمة.

٣٠ حزيران	
٢٠٢٠	٢٠٢١
(غير مدققة)	(غير مدققة)
دينار	دينار
١٦,٦٩٠	٣٤,٠٩٧
(١٧٠,٩١٠)	(١٩٥,٥٨٦)
(١٥٤,٢٢٠)	(١٦١,٤٨٩)
(٦٥٩)	-
(١٥٤,٨٧٩)	(١٦١,٤٨٩)
٢٣٢,٣١٩	١٠٢,٦٠٣
١١٠,٥٠٠	-
١٠,٠٢٦	٨,٢٠٥
٩٢,٨٠٣	٢٠,٨١٥
٤٤٥,٦٤٨	١٣١,٦٢٣
١١٠,٠٠٠	-
١٩,٨٥٢	٤١,١٩٩
١٢٩,٨٥٢	٤١,١٩٩

الربح للفترة من العمليات غير المستمرة
مجموع الإيرادات
مجموع المصروفات
(خسارة) الفترة قبل الضريبة
مصروف الضريبة
صافي خسارة الفترة

الموجودات المحتفظ بها بهدف البيع
نقد في الخزينة وأرصدة لدى البنوك
تسهيلات التمانية مباشرة بالصافي
ممتلكات ومعدات بالصافي
موجودات أخرى
مجموع الموجودات

المطلوبات المرتبطة بموجودات محتفظ بها للبيع
ذمم دائنة
مطلوبات أخرى
مجموع المطلوبات

٣٧ - كوفيد-١٩ والخسارة الائتمانية المتوقعة

تم تأكيد ظهور وتفشي فيروس كورونا المستجد (كوفيد-١٩) في أوائل سنة ٢٠٢٠، الأمر الذي أثر على الأنشطة التجارية والاقتصادية. واستجابة لذلك، أطلقت الحكومات والبنوك المركزية تدابير الدعم الاقتصادي وأعمال الإغاثة (تأجيل السداد) لتقليل الأثر على الأفراد والشركات.

تواصل المجموعة تقييم المؤشرات المختلفة والتي قد تدل على احتمال عدم السداد للمقترضين، مع الأخذ بعين الاعتبار السبب الرئيسي للصعوبة المالية التي يواجهها المقترض لتحديد ما إذا كان السبب مؤقتاً نتيجة كوفيد-١٩ أو لمدة أطول نتيجة لوضع المقترض المالي.

بدأت المجموعة بتنفيذ برنامج تأجيل السداد لعملائها العاملين في القطاعات شديدة التأثر من خلال تأجيل مبلغ الفائدة والقسط الأصلي المستحق لمدة من شهر إلى سنة. تعتبر تأجيلات السداد هذه بمثابة سيولة قصيرة الأجل لمعالجة أمور التدفقات النقدية للمقترضين. قد تشير التأجيلات المقدمة للعملاء إلى زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، ومع ذلك، نعتقد المجموعة أن تمديد فترة تأجيلات السداد هذه لا تعني تلقائياً وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان، مما يستدعي نقل المقترض إلى المرحلة اللاحقة لأغراض احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة. تهدف عملية تأجيل السداد لتوفير المساعدة للمقترضين المتضررين من تفشي وباء كوفيد-١٩ على استئناف الدفعات بانتظام. في هذه المرحلة، لا تتوفر معلومات كافية لتمكين المجموعة من التفريق بين الصعوبات المالية قصيرة الأجل المرتبطة بكوفيد-١٩ عن تلك المرتبطة بالزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان للمقترضين على مدى عمر الاداء المالية. يتوافق هذا النهج مع توقعات البنك المركزي الأردني والذي لم يعتبر الترتيبات المتعلقة بالقطاعات المتأثرة خلال هذه الفترة بمثابة إعادة جدولة أو إعادة هيكلة للتسهيلات الائتمانية خلال الفترة وذلك لغرض تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان وبالتالي لم يتم اعتبار هذه التأجيلات تعديلاً لشروط العقد.

إن تأثير مثل هذه الظروف الاقتصادية غير المؤكدة أمر تقديري وسوف تواصل المجموعة إعادة تقييم موقفها والتأثير المرتبط بها على أساس منتظم، وكما هو الحال مع أي توقعات اقتصادية، تخضع التوقعات والاحتمالات لدرجة عالية من عدم التيقن وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير عن تلك المتوقعة، تتوقع الإدارة وضوحاً أكبر لأثر كوفيد-١٩ على نتائج أعمال المجموعة وحجم الخسائر الائتمانية المتوقعة والأثر على السيولة في نهاية العام ٢٠٢١.

معقولة النظرة المستقبلية والاحتمالية المرجحة

تخضع أي تغييرات يتم إجراؤها على الخسائر الائتمانية المتوقعة، والناجمة من تقدير تأثير وباء كوفيد-١٩ على مؤشرات الاقتصاد الكلي إلى مستويات عالية جداً من عدم التيقن، حيث لا تتوفر حالياً سوى معلومات محدودة عن النظرة المستقبلية الخاصة بهذه التغييرات.

تم أخذ عددا من العوامل الإيجابية بعين الاعتبار عند دراسة أثر الوباء، منها:

- مبادرات البنك المركزي الأردني والشركة الأردنية لضمان القروض
- تعليمات البنك المركزي بخصوص تأجيل أقساط القروض والفوائد
- المبادرات الحكومية ومؤسسة الضمان الاجتماعي
- تخفيض أسعار الفوائد
- تعزيز البنك المركزي الأردني لسيولة البنك (منها تخفيض نسبة الاحتياطيات النقدية)

الإجراءات المتخذة من البنك لمواجهة الأثر المحتمل للوباء على البنك

قام البنك خلال الربع الأول لسنة ٢٠٢٠ وفقاً لأفضل المعلومات المتاحة وحالات عدم التيقن عن الوباء وبعد الأخذ بعين الاعتبار إجراءات الدعم المتخذة من الجهات الحكومية والإجراءات المتخذة من البنك المركزي الأردني حسب التعميم رقم ١٠/٣/٢٣٧٥ الصادر في ١٥ آذار ٢٠٢٠ والتعليمات اللاحقة ذات العلاقة بدراسة اتخاذ بعض الإجراءات لمواجهة الآثار المحتملة للوباء على البنك مثل إجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة المطلوبة من البنك المركزي الأردني الخاصة بالآثار المتوقعة للوباء على البنك مع الأخذ بعين الاعتبار عوامل الاقتصاد الكلي، وبناءً عليه سيتم تقييم مدى الحاجة إلى مخصصات إضافية أخرى خلال السنة الحالية.

قام البنك بتبني مخرجات وتقديرات نظام (Moody's) العالمي المعدلة حديثاً بالآثار جائحة كورونا بما يتعلق بتقديرات ومؤشرات الاقتصاد الكلي والنظرة المستقبلية وتطبيقها على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة.

إن تأثير مثل هذه الظروف الاقتصادية غير المؤكدة أمر تقديري وسوف تواصل المجموعة إعادة تقييم موقفها والتأثير المرتبط بها على أساس منتظم، وكما هو الحال مع أي توقعات اقتصادية، تخضع التوقعات والاحتمالات لدرجة عالية من عدم التيقن وبالتالي قد تختلف النتائج الفعلية بشكل كبير عن تلك المتوقعة، تتوقع الإدارة وضوحاً أكبر لأثر كوفيد-١٩ على نتائج أعمال المجموعة وحجم الخسائر الائتمانية المتوقعة والأثر على السيولة في نهاية الربع الرابع.